

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 52 (1934)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 18. Oktober
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 18 octobre
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 244

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleiste (Ausland 65 Cts.)

Redaktion:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 244

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/September 1934. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/septembre 1934. / Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Selon ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 12 octobre 1934, sommation est faite au détenteur inconnu de l'obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, 4 %, n° 101116, de fr. 5000 au porteur, remboursable le 1^{er} juin 1940, avec coupons semestriels, au 1^{er} décembre 1934 et suivants attachés, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai de 3 ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 401)

Fribourg, le 12 octobre 1934.

Le président:
X. Neuhaus.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel Stadt hat durch Entscheid vom 10. Oktober 1934 den auf den Inhaber lautenden Interimsschein Nr. 1172 über Fr. 1000. — nom. 7 % Stabilisierungs-Anleihe des Königreichs Belgien von 1926, Schweizerische Tranche, nach Ablauf der Kündigungsfrist für kraftlos erklärt. (W 402)

Basel, den 15. Oktober 1934.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Steinhauergeschäft. — 1934. 4. Oktober. Die Firma Jäger & Co., Kommanditgesellschaft, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1278), Steinhauergeschäft, Gesellschafter: Walter Jäger-Keller, Josef Brivio, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Walter Jäger-Keller und Magda Jäger geb. Keller, beide von Zürich, in Winterthur 1, haben unter der Firma Jäger & Co., in Winterthur 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Jäger-Keller und Kommanditistin ist Magda Jäger geb. Keller, welcher Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 500. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft. Steinhauergeschäft. Zeughausstrasse (beim Zeughaus).

Lebens- und Genussmittel, Eisermé. — 13. Oktober. Unter der Firma Freddo A.-G. (Freddo S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Oktober 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel in Lebens- und Genussmitteln, insbesondere von Eisermé-Produkten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit vorgenanntem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 10. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einer Person bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Rudolf Otto Stäubli, Kaufmann, von Sulz (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Limmatstrasse 212, in Zürich 5.

15. Oktober. Ferienheim Winterthur (Genossenschaft mit beschränkter Haftung), in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1925, Seite 10). Dr. Eduard Näf-Blumer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ferner sind ausgetreten Dr. Heinrich Fischli, Dr. Oskar Sulzer

und Jakob Koradi; ihre Unterschriften werden gelöscht. An deren Stelle wurden gewählt: Dr. Adolf Bosshard, Chemiker, von Zürich, Vizepräsident; Otto Schneebeli, Ingenieur, von Ottenbach, und Frau Margrit Sulzer, Hausfrau, von Winterthur, beide Beisitzer; alle drei in Winterthur. Der Beisitzer Emil Sommer ist jetzt Quästor. Der Präsident, der Vizepräsident und der Quästor zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder einer derselben mit einem andern Vorstandsmitglied. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Hermann Goetzstrasse 15, Winterthur 1.

15. Oktober. Gemeindestube-Verein Richterswil, Genossenschaft, mit Sitz in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1926, Seite 831). August Gysel und Samuel Vogt sind aus dem Vorstand ausgetreten; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Die bisherige Aktuarin Frieda Tanner ist jetzt Beisitzerin; ihre Unterschrift wird gelöscht. Neu wurden gewählt Ernst Grimm, Waisenvater, von Oetwil a. S., als Präsident, und Alfred Oetli, Stationsvorstand, von Rotenhausen (Thurgau), als Aktuar; beide in Richterswil. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

15. Oktober. Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Bülach, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 558). In der Generalversammlung vom 8. September 1934 wurden neu in den Vorstand gewählt: Karl Eberhard, Versicherungsinspektor, von Mettlen-Bussnang, in Bülach, als Kassier, und Adolf Bühler, Ratschreiber, von Oetwil a. S., in Ennabrach, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv.

15. Oktober. «Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft», in Erfurt, mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Europa Schreibmaschinen Aktiengesellschaft, Erfurt, Filiale Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2850). Die Prokura von Hans Stettler ist erloschen. Auf die Filiale Zürich beschränkt wurde dagegen Kollektivprokura erteilt an Rudolf E. Chalaupka, von und in Zürich.

Milch, Käse, Butter. — 15. Oktober. Die Firma Ernst Beer, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1925, Seite 1352), Milch-, Käse- und Butterhandlung, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Obergasse 10, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Technische Haushaltsartikel. — 15. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Huber & Furrer, in Dählhölzli (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1928, Seite 229), wird die Geschäftsnatur abgeändert in Fabrikation von und Handel mit technischen Haushaltsartikeln.

Glas, Porzellan, Haushaltsartikel. — 15. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Aug. Jacobs & Cie., in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1925, Seite 543), Glas-, Porzellan- und Haushaltsartikel, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Metzgasse 14.

Südfürchte. — 15. Oktober. Die Firma Ernst Riner, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1933, Seite 354), Handel in Südfürchten en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Quellenstrasse 2, in Zürich 5.

Elektrische Neuheiten. — 15. Oktober. Die Firma Jacques Isler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 9), Handel in elektrischen Neuheiten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schipfle 43, in Zürich 1.

15. Oktober. «Amag» Automobil & Motoren A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. November 1928, Seite 2174). Es wohnen der Verwaltungsratspräsident Dr. Hermann Walder in Zollikon und der Prokurist Max Richterich in Kilehberg.

15. Oktober. Die Baugenossenschaft Tödi Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1929, Seite 1961), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Talstrasse 83, in Zürich 1.

15. Oktober. Area Société commerciale et industrielle, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1931, Seite 2225), Aktiengesellschaft. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Erwin Lang wohnt nun in Baden (Aargau).

Eisenwaren. — 15. Oktober. In der Firma Ad. Lehmann, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 10. Juli 1903, Seite 1097), Eisenwarenhandlung, befindet sich das Geschäftslokal infolge behördlicher Gebäudemummerierung Einfangstrasse 14.

Waren aller Art. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Ernst F. Boettcher, in Zürich 11 (Oerlikon), ist Ernst Friedrich Boettcher-Müller, von Zürich, in Zollikon. Vertretungen in Waren aller Art. Andreasstrasse 7—9.

Restaurant. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Hermann Städeli, in Zürich 7, ist Hermann Städeli-Meier, von Wangen (Zürich), in Zürich 7. Restaurationsbetrieb. Zürichbergstrasse 231, z. neuen Klösterli.

15. Oktober. Inhaberin der Firma Margrit Wild, Buchverlag «Gloria», in Zürich 2, ist Frl. Margrit Wild, von Pfäffikon (Schwyz), in Zürich 2. Die Firma erteilt Einzelprokura an Edwin Oskar Wild, von Pfäffikon (Schwyz), in Zürich. Buchverlag. Kilehbergstrasse 1.

15. Oktober. Victor Leuz, von Uesslingen (Thurgau), in Zürich 1, und Walter Oehner, von Winterthur, in Zürich 7, haben unter der Firma Victor Leuz & Cie. Möbeler, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter

führen die Firmaunterzeichnung kollektiv. Verlag des Magazins «Die Möwe» und von andern Büchern und Zeitschriften. Schifflande 30.

Wasserraumpfleger. — 15. Oktober. Rudolf Wehrli-Pfister, von Brugg, in Zürich 6, und Dagobert Hasler, von Lindau (Zürich), in Zürich 1, haben unter der Firma **Wehrli & Hasler**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1934 ihren Anfang nimmt. Zwischen dem Gesellschafter Rudolf Wehrli-Pfister und dessen Ehefrau Frieda geb. Pfister besteht vertragliche Gütertrennung. Wasserraumpfleger. Stampfenbachstrasse 12.

Waren aller Art. — 15. Oktober. Die Firma **Walter Bachmann**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2227), Handel in Waren aller Art, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Café. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Andreas Straub**, in Zürich 7, ist Andreas Straub-Meier, von Zürich, in Zürich 7. Betrieb des Café «Neptun». Neptunstrasse 57.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

Wirtschaft. — 1934. 15. Oktober. Die Firma **Hans Hasler**, Wirtschaft zur Eintracht, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2430), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Biel

15. Oktober. Verein der Grundbesitzer des neuen Quartiers in Biel, Wahrung der lokalen Interessen des «Neuen Quartiers» und seiner Bewohner, in Biel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 27. April 1923, Seite 850). In der Generalversammlung vom 28. September 1934 wurde beschlossen, den Verein gestützt auf die Art. 52, Abs. 2 und 60 Z. G. B. im Handelsregister löschen zu lassen. Er besteht ohne Eintrag weiter.

15. Oktober. Rechts- und Verwaltungsbureau Biel A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1934, Seite 609). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1934 ihre Firma abgeändert in Verwaltungsbureau A. G. Biel (Bureau de gérances S. A. Bienne). Sie bezweckt annehmlich: Verwaltungen aller Art und Vermittlungen, speziell von Versicherungsverträgen; An- und Verkauf von Liegenschaften und Betätigung auf anderen wirtschaftlichen Gebieten. Die Statuten sind dementsprechend revidiert worden. Der Geschäftsführer Arnold Wenger hat auf die Ausübung des Notariatsberufes verzichtet. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen sind unverändert.

Bureau Büren a. A.

Uhren usw. — 3. Oktober. Kollektivgesellschaft **Otto Maire Erben (Hoirs de Otto Maire)**, Fabrikation von Uhren und Uhrenhandel, mit Sitz in Lengnau (Bern) (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1934, Seite 1622). Die eine Kollektivgesellschaftlerin Frieda Maire hat sich am 1. September 1934 verheiratet mit dem Prokuristen der Firma **Walter Schaad**, von und in Lengnau b. Büren, mit welchem sie durch Ehevertrag vom 17. August 1934 Gütertrennung vereinbart hat.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boulangerie, épicerie, vins, etc. — 1^{er} octobre. La raison **Veuve Charles Farine**, à Montfalcon, boulangerie, épicerie, vins et bière en gros, mercerie (F. o. s. du c. du 7 septembre 1922, n° 209, page 1731), déclare renoncer au commerce de la bière.

Vins. — 1^{er} octobre. La raison **Ulysse Gigon**, au Creux des Biches, commune du Noirmont, vins en gros (F. o. s. du c. du 9 août 1898, n° 227, page 949), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Horlogerie. — 15 octobre. La raison **M. Hamel**, au Noirmont, fabrication de boîtes métal et acier (F. o. s. du c. du 7 décembre 1915, n° 286, page 638), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau Thun

Kolonialwaren, Zigarren usw. — 13. Oktober. Die Firma **Alfred Eggenberg**, Kolonialwaren, Zigarren und Tabak, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 188), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gestrichen.

13. Oktober. Brunnengenossenschaft **Merligen Vorderdorf**, Genossenschaft, mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1929, Seite 346). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Otto Knobelspiess, der Sekretär Karl Waber, deren Unterschriften erloschen sind, sowie der Kassier und Vizebrunnenmeister Heinrich Oppliger-Spieler. An deren Stelle sind neu gewählt worden: als Präsident: Johann Horn, von Sigriswil, Landwirt, in Merligen; als Sekretär: Gottlieb Tschan, von Sigriswil, Schreiner, in Merligen, und als Kassier und Vizebrunnenmeister: Alfred Hunziker, von Moosleerau, Kaufmann, in Merligen, alle Gemeinde Sigriswil. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien.

13. Oktober. Die Genossenschaft Krankenkasse der Arbeiter der Blechballagen- und Cartonnagen-Fabrik von E. J. Hoffmann & Söhne, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1917, Seite 54), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1932 die Firma in Krankenkasse der Arbeiter der Blechballagen & Cartonnagenfabrik von Gebr. Hoffmann, Thun, und damit Art. 1 der Statuten vom 22. Dezember 1916 in diesem Sinne abgeändert. Der Präsident des Vorstandes Eduard Johann Hoffmann-Helbling ist infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist daher erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt: Gottfried Hoffmann-Gerber, von Zürich, Ingenieur, in Thun. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv für die Genossenschaft.

15. Oktober. Anzeiger für den Amtsbezirk Thun, Genossenschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 197). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Jakob Leu, der Vizepräsident Johann Krähenbühl, die Mitglieder Johann Gurtner und Paul Kunz, alle wegen Demission, der Sekretär Johann Bösch und das Mitglied Christian von Gunten wegen Todes. Die Unterschriften des Präsidenten Jakob Leu, des Vizepräsidenten Johann Krähenbühl und des Sekretärs Johann Bösch sind erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: Emil Schneider, von Strättlingen, Gde. Thun, Regierungstatthalter, in Thun, als Präsident; Arnold Schmid, von Thun und Mogsberg, Direktor, in Thun, als Vizepräsident; Wilhelm Dähler, von Seftigen, Notar, in Steffisburg, als Sekretär und Kassier; Grossrat Christian Dunnermuth, Landwirt und Gemeindevorstand, von und in Unterlangenegg; Rudolf Zingg, von Rapperswil (Bern), Sekundarlehrer, in Sigriswil, und Wilhelm Müller, Gemeindevorstand, von und in Höfen, die letztern 3 als Mitglieder. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Innendekoration, Tapeten, Vorhänge usw. — 1934. 10. Oktober. Inhaber der Firma **Max Scheitlin**, in Luzern, ist Max Scheitlin, von St. Gallen, in Luzern. Innendekorationen; Tapeten, Vorhänge, Wand- und Bezugstoffe, Spannteppiche, Bodenbeläge: Inlaid und Gummiböden. Moosstrasse 26.

Bäckerei, Spezereien. — 10. Oktober. Der Inhaber der Firma **Anton Peter**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1894), ist nun Bürger von Emmen.

Kolonialwaren, Mercerie. — 10. Oktober. Inhaber der Firma **Richard Züsli**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, ist Richard Züsli, von und in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Kolonialwaren und Mercerie. Gerliswilerstrasse 64.

Lebensmittel. — 11. Oktober. Der Inhaber der Firma **Willy Meyer-Goetz**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1933, Seite 586), lebt mit seiner Ehefrau Klara geb. Götz in vertraglicher Gütertrennung.

Zigarren. — 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **D. & L. Dotta-Enz**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 470), hat sich infolge Verkaufes des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Buch- und Papeteriehandlung. — 11. Oktober. Die Firma **Wwe. Tschopp-Rösl**, Buch- und Papeteriehandlung, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1924, Seite 38), ist infolge Geschäftsübergabe und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Tschopp Robert**, in Willisau-Stadt, ist Robert Tschopp, von und in Willisau-Stadt, welcher auf 1. Oktober 1934 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. Tschopp-Rösl», in Willisau, übernommen hat. Buch- und Papeteriehandlung. Hauptstrasse.

11. Oktober. Die Firma **J. Bolli, Baumeister**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1933, Seite 194), verzicht als Geschäftsdomizil nunmehr: Claridenstrasse 1.

Hotel. — 11. Oktober. Die Firma **Hans Gabi**, Betrieb des Hotel Rebstock, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1497), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kino. — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Epelbaum**, in Luzern, ist Leibisch Epelbaum, staatenlos, wohnhaft in Luzern. Betrieb des Kino Palace. Züriehstrasse 1.

Kino. — 11. Oktober. Die Firma **Jean H. Brandt**, in Luzern, Betrieb des Kino Apollo (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1932, Seite 578), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Haushaltungsartikel, Lebensmittel. — 11. Oktober. **Bonka-Vertriebs-A. G.**, mit Sitz in Horw (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1933, Seite 2894). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1934 wurden die Statuten dahin abgeändert, dass die Firma inskünftig nur durch Kollektivzeichnung vertreten wird. An Stelle des zurückgetretenen Dr. Albert Riedweg, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Eduard Stübi, Kaufmann, von Rothenburg (Luzern), wohnhaft in Luzern. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsleiter Wilhelm Burger, von Laufen (Basel-Land), wohnhaft in Kriens. Die Unterschrift von Max Kauffmann ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun Furkstrasse 1, Kriens.

Inkasso- und Sachwalterbureau. — 11. Oktober. Die Firma **Hermann Josef Boner-Koch**, Inkasso und Sachwalterbureau, Versicherungsbureau und Verwaltungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1930, Seite 2190), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Spezereien. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Anton Fellmann**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, ist Anton Fellmann, von Uffikon, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Erlenstrasse 8.

12. Oktober. **Cosmophilateliste A. G. Luzern (Cosmophilateliste S. A. Lucerne) (Cosmophilateliste Ltd. Lucerne)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1934, Seite 710). Die Prokuren von Fritz Mehnert und Charles Sekula sind erloschen. Dagegen wurde an Paul Vogelsanger, von Beggingen (Schaffhausen), in Luzern, Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass er mit den übrigen Prokuristen zu zweien zeichnet.

Cinéma. — 12. Oktober. Die Firma **Hans Berger**, Betrieb des Cinéma Palace, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1497), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel, Mercerie. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Theodor Agner**, in Emmen, ist Theodor Agner, von Büren (Nidwalden), wohnhaft in Emmen. Lebensmittelgeschäft, Mercerie. Rigiblick.

Uhren. — 13. Oktober. **Louis Sandoz-Vuille**, Uhrenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1932, Seite 885). Die an Lisa Wildisen erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Säge, Möbelwerk, Holzhandlung. — 13. Oktober. Die Firma **Josef Wicki**, in Escholzmatz (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. November 1925 Seite 1829), verzicht als Geschäftsnatur nunmehr: Säge und Hobelwerk; Holzhandlung.

Geflügelfutter. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **Max Leuthold**, in Emmen, ist Max Leuthold, von Wahlern (Bern) und Luzern, wohnhaft in Emmen. Geflügelfutterhandlung. Bachthalen, Post Rothenburg, Gemeinde Emmen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Sattler- und Polsterartikel. — 1934. 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spengler & Kägi, «SAPO»**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1933, Seite 1904), Sattler- und Polsterartikel en gros, hat den Sitz nach Luzern verlegt. Nachdem die Eintragung daselbst erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2815), wird die Firma im Handelsregister des Kantons Schwyz gestrichen.

Pension, Stellenvermittlung, Devotionalien. — 15. Oktober. Die Firma **Schwester Cäcilia Camenzind, Marienheim**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1920, Seite 931), Betrieb des Marienhomes mit Pension, Stellenvermittlung und Devotionalienhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Theiler & Grätzer**, Buch- & Akzidenzdruckerei «Neue Einsiedler Zeitung», in Einsie-

dell (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1916, Seite 1650). Gesellschafter: August Theiler und Dominik Grätzer, hat sich infolge Todes des August Theiler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Dominik Grätzer, Buch- & Akzidenzdruckerei „Neue Einsiedler Zeitung“».

Inhaber der Firma Dominik Grätzer, Buch- & Akzidenzdruckerei «Neue Einsiedler Zeitung», in Einsiedeln, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Theiler & Grätzer, Buch- & Akzidenzdruckerei „Neue Einsiedler Zeitung“» übernimmt, ist Dominik Grätzer, von und in Einsiedeln. Buch- und Akzidenzdruckerei, Verlag der «Neue Einsiedler Zeitung». Schmiedhammer.

Sanitäre Anlagen usw. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Paul Ruetz, Nachfolger von August Tanner, in Lachen (Schwyz), ist Paul Ruetz, österreichischer Staatsangehöriger, in Lachen. Sanitäre Anlagen, Wasserversorgungsanlagen.

Streuhandel. — 15. Oktober. Die Firma Albert Pfister-Schuler, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 4. Oktober 1918, Seite 1573), Streuhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Elektrische Installationen. — 1934. 15. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Lussy, in Stans, ist Arnold Lussy, von und in Stans. Elektrische Installationen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Café. — 1934. 31. août. Le chef de la maison Louis Guhl, à Fribourg, est Louis Guhl, fils de Robert, de Steckborn, à Fribourg. Exploitation du Café-restaurant Continental, Boulevard de Féroles 2.

Tailleurs, chemisiers, etc. — 15. octobre. Philippe Chammartin, fils de Philippe, de Chavannes-sous-Oronnens; Louis Müller, de Rekingen (Valais), fils d'Antoine, et M^{lle} Julia Chammartin, fille de Philippe, de Chavannes-sous-Oronnens, les trois à Fribourg, ont constitué à Fribourg sous la raison sociale Chammartin, Müller & Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1934. Tailleurs, chemisiers, habillements sur mesure pour dames et messieurs, draperie, chemiserie, trousseaux et divers articles y relatifs. Beauregard 24.

Mercerie, bonneterie. — 15. octobre. Le chef de la maison Antoine Lometti, à Fribourg, est Antoine, feu Pierre Lometti, sujet italien, domicilié à Fribourg. Mercerie, bonneterie, Rue de Lausanne n° 15.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

15. Oktober. Die Firma Bäckermeisterverein des Sensebezirks und Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Tafers (S. H. A. B. Nr. 227 vom 14. September 1921), hat in der Generalversammlung vom 3. September 1933 den Vorstand neu bestellt, infolge Ausscheidens durch den Tod des früheren Mitgliedes Philipp Rappo, sowie durch Austritt des Fritz Schwarz. An deren Stelle wurden gewählt: Canisius Jenny und Albin Rappo. Der Vorstand setzt sich demnach zusammen aus: Präsident: Johann Sturny, Verwalter, von und in St. Antoni; Sekretär und Vizepräsident: Ernst Vögeli, Kaufmann, von Herbligen, in Heitenried; Kassier: Canisius Jenny, Bäckermeister, von St. Antoni, in St. Ursen; Beisitzer: Albin Rappo, Bäckermeister, von Schmiten und Bödingen, in Rufenen, Gemeinde Pfaffen, und Johann Baumann, Kaufmann, von Innerbirmokos, in Tafers. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Johann Sturny kollektiv mit dem Sekretär Ernst Vögeli.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

Messingwaren. — 1934. 15. Oktober. Inhaber der Firma Obrecht-Portmann, in Grenchen, ist Emil Obrecht-Portmann, Emils sel., von und in Grenchen. Handel und Vertretung in Messingwaren. Lindenstrasse.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Schreinerei. — 1934. 12. Oktober. Die Firma J. Tribelhorn, Bau- und Möbelschreinerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 273 vom 22. November 1915, Seite 1558), wird infolge Einschränkung des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers auf die Eintragung gelöst.

Seide, Wollstoffe, Mercerie. — 13. Oktober. Inhaber der Firma Gutknecht-Inauen, in Herisau, ist Walter Gutknecht-Inauen, von Winterthur, wohnhaft in Herisau. Handel in Seide, Wollstoffen en gros und en détail, sowie Merceriwaren.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 17. September. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Goldach & Umgebung besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Goldach eine Genossenschaft. Diese bezweckt: a) den An- und Verkauf landwirtschaftlicher Produkte und Bedarfsartikel; b) den Betrieb eines Lagerhauses für den Warenverkehr und Tafelobsthandel; c) die Hebung des Obstbaues in qualitativer Hinsicht; d) die Förderung des Konsums von einheimischem Qualitätsobst. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt der Gemeinden des Bezirkes Rorschach und angrenzender Gebiete, sowie jeder Freund und Förderer der Landwirtschaft werden, der den Beitritt unterschriftlich erklärt und durch den Vorstand aufgenommen wird. Jedes Mitglied hat ein von der Generalversammlung bestimmtes Eintrittsgeld und wenigstens einen Geschäftsanteil von Fr. 250 zu bezahlen. Ueber die Aufnahme landwirtschaftlicher Organisationen entscheidet die Generalversammlung und stellt hierfür die Bedingungen fest. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres nach vorausgegangenem vierteljährlicher schriftlicher Kündigung erfolgen. Mitglieder, welche ihren Verpflichtungen nicht nachkommen oder durch unlautere Geschäftsgebahren der Genossenschaft Schaden zufügen, können durch die Generalversammlung ausgeschlossen werden. Freiwillig Ausgetretene oder Ausgeschlossene verlieren jeden Anspruch an ein allfälliges Vermögen, haften aber gegenüber der Genossenschaft gemäss Art. 691 O. R. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder bis auf die Höhe des vielfachen Anteilscheines persönlich und solidarisch. Eine weitere Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Für die Erstellung der Jahresbilanz ist Art. 656

O. R. analog anwendbar. Von einem allfälligen Ueberschuss setzt die Generalversammlung zunächst den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, der 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest des Ueberschusses dient zur Aueffnung des Reservefonds, bis derselbe die Höhe des einbezahlten Anteil-scheinkapitals erreicht hat. Hernach fallen demselben noch 60 % des jährlichen Ueberschusses zu, während der Rest des Ueberschusses zur Förderung der Zwecke der Genossenschaft verwendet, oder den Mitgliedern (Waren-bezüger und Obstlieferanten) im Verhältnis der Warenbezüge und Obst-lieferungen Ueberschussanteile zugewiesen werden können. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) ein Vorstand von 5 Mitgliedern; c) die Rechnungskommission und d) der Geschäftsführer. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft vor Dritten und vor Gericht. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Karl Loeple, Landwirt, von Häggenschwil, in Mörschwil, Präsident; Karl Federer, Lehrer, von Berneck, in Rorschacherberg, Vizepräsident; Jakob Wehrle, Landwirt, von Mörschwil, in Goldach, Aktuar; Edwin Ackermann, Bankangestellter, von Mels, in Geldach, Protokollführer, und Johann Halter, Landwirt, von Rebstein, in Rorschacherberg. Geschäftslokal: «Agra», Sulzstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Bazar, droguerie, épicerie, etc. — 1934. 13. octobre. La raison sociale Frida Dufresne, aux Diablerets, épicerie, droguerie, mercerie, crèmerie (F. o. s. du e. du 4 septembre 1923), a modifié son genre de commerce en: Bazar, droguerie, épicerie fine, mercerie.

Café. — 13. octobre. La raison sociale Louis Corboz, aux Diablerets (Ormont-Dessus), exploitation du Café-Restaurant de la Couronne et épicerie (F. o. s. du e. du 14 août 1930), a supprimé à son genre de commerce «épicerie».

Boulangerie, pâtisserie, etc. — 13. octobre. La raison sociale Louis Meylan, à Gryon, boulangerie (F. o. s. du e. du 22 octobre 1921), a modifié son genre de commerce en: Boulangerie, pâtisserie, Tea-Room.

13. octobre. La Société de Laiterie de Villy, société coopérative dont le siège est à Villy rière Ollon, fait inscrire qu'ensuite de démission, son vice-président Gustave Dufour ne fait plus partie du comité. Sa signature est en conséquence radiée. Il n'a pas été remplacé.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 19. septembre. Sous la raison sociale L'Oeillet rouge S. A., il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Renens et la durée illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction et la gérance d'immeubles. Elle peut aussi s'intéresser à d'autres entreprises. Elle se propose notamment d'acheter pour le prix de francs 1828, une parcelle de terrain située à Renens, lieu dit Au Clos. Les statuts portent la date du 12 septembre 1934. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. A l'égard des tiers, la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique, si le conseil se compose d'un seul membre. A été désigné comme seul administrateur Innocent Rossi, de Sessa (Tessin), architecte, à Renens. Bureau: à Renens, rue de Lausanne 9, étude Marcel Challet, notaire.

11. octobre. La société anonyme L'Indicateur, Office immobilier et commercial S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 10 juin 1925), a, dans son assemblée générale du 10 octobre 1934, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, a été porté à fr. 20,000, par l'émission de 30 actions de fr. 500 chacune. Les 50 actions anciennes de fr. 100 sont échangées contre 10 actions nouvelles de fr. 500, soit 5 actions anciennes de fr. 100 contre une action nouvelle de fr. 500. Le capital social est ainsi de 20,000 fr., divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Dans son assemblée générale du 5 octobre 1934, la société a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Gonvers, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Charles-Henri Matthey, de Savagnier (Neuchâtel), architecte, à Neuchâtel, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux restent chez Louis Gonvers.

12. octobre. Dans son assemblée générale du 5 octobre 1934, la Société immobilière Jolimont-Terrasse B., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 30 septembre 1931), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Trivelli, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Louis Ingold, de Lauperswil (Berne), libraire, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Montgibert 18, chez Louis Ingold.

12. octobre. L'association Club Eugène Rambert, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 3 janvier 1910), se fondant sur les art. 52, § 2, et 60 C. C. S. a, dans son assemblée générale du 14 septembre 1934, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette société est en conséquence radiée. L'association continue à exister.

Garage, etc. — 12. octobre. Jules Guex allié Dizerens et Marcel Guex allié Gervais, les deux de Moudon et Bouliens, à Prilly, ont constitué sous la raison sociale Guex frères, une société en nom collectif ayant son siège à Prilly et qui a commencé le 1^{er} janvier 1934. Exploitation d'un garage, et commerce d'autos, motos cycles et accessoires. A Prilly, route de Cossonay.

Exploitation de brevets, etc. — 12. octobre. Dans son assemblée générale du 6 octobre 1934, la société anonyme Mercuria S. A., ayant son siège à Lausanne, achat, vente et exploitation de brevets, etc. (F. o. s. du e. du 15 juin 1932), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

12. octobre. La société coopérative Cercle Ouvrier Lausannois, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 4 septembre 1933), a, dans son assemblée générale du 18 septembre 1934, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Peuvent en faire partie toutes les organisations syndicales, politiques et sportives ouvrières de Lausanne et environs, qui ont pour but l'émancipation des salariés et oeuvrant dans le cadre des statuts de l'Union syndicale suisse. Le cercle est composé des organisations payant les cotisations prévues sous chiffre 6a et des souscrip-

teurs de parts sociales. Le fonds du cercle sera constitué par: a) une cotisation régulière des associations faisant partie du cercle, et fixée chaque année d'entente avec ces associations. Les organisations politiques et sportives ne payent que pour les membres n'appartenant pas à des associations faisant déjà partie du cercle; b) de parts sociales, voir art. 8 des présents statuts; c) des souscriptions volontaires des organisations et de toutes personnes s'intéressant au cercle; d) du produit de soirées, collectes, tombolas, ventes d'estampilles, etc. Le cercle émet des parts sociales au montant nominal de fr. 100 qui peuvent être libérées par acomptes mensuels d'au moins fr. 5. Chaque porteur d'une ou de plusieurs parts sociales n'a droit qu'à une seule voix aux assemblées. Il est payé un intérêt de 4% au maximum aux parts sociales entièrement libérées. Le conjoint ou l'héritier en ligne directe d'un sociétaire décédé a le droit de se faire transférer gratuitement la qualité de sociétaire, à la condition de faire procéder au transfert dans un délai de six mois dès le décès du dit sociétaire et de justifier ses droits d'héritier. Les sociétaires démissionnaires et les héritiers des sociétaires décédés ont la faculté ou de réclamer le remboursement de leurs parts sociales ou de les abandonner au fonds de réserve. Ils doivent se prononcer à cet égard dans les six mois qui suivent la démission ou le décès. Les héritiers des sociétaires décédés ont en plus le droit de réclamer les acomptes versés. Dans tous les cas précités, le cercle a un délai de cinq ans pour opérer le remboursement des parts sociales dont les intérêts continuent toutefois à être payés jusqu'à la fin de l'exercice précédent le remboursement. Le comité du cercle est composé de 5 à 9 membres: un président, un caissier, un secrétaire et de deux à six membres adjoints. Le cercle est engagé vis-à-vis des tiers par la signature collective de trois membres du comité. Les demandes d'admission ou de démission doivent être présentées par écrit et adressées au comité qui statue. Les démissions doivent être données trois mois à l'avance et pour la fin de l'année comptable. L'assemblée a nommé membres adjoints, en remplacement de Louis Basset et Raphaël Abbondioli, Charles Piquet, originaire du Chenit, employé au téléphone, à Lausanne, et Célestin Vianin, de St-Jean (Valais), menuisier, à Lausanne. Les autres membres du comité sont: Charles Husson, employé T. L., à Lausanne, président; Georges Würzler, employé de bureau, à Lausanne, secrétaire, et Albert Wüstaz, fonctionnaire postal, à Lausanne, caissier. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Place Chauderon 1, dans ses bureaux.

Tricots, jersey et sous-vêtements. — 13 octobre. Le chef de la maison François Volet, à Lausanne, est François Volet allié Chevalley, de Thioleyres et Châtillens (Vaud), à Lausanne. Commerce de tricots, jersey et sous-vêtements. Square de Georgette 6.

Commerce d'automobiles, garage. — 13 octobre. Le chef de la maison Pierre-S. Blanc, à Lausanne, est Pierre-Samuel fils de Alois Blanc, de Lausanne, y domicilié. Achat, vente et location d'automobiles, garage, réparations. Villa St-Croix, Avenue de la Sallaz, à l'enseigne « Garage de la Sallaz ».

Bureau de Nyon

Café. — 8 octobre. La raison P. Bonnin, à Nyon, exploitation du Café de Rive (F. o. s. du e. du 8 juillet 1913, page 1261), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Gérance d'immeubles, etc. — 12 octobre. La société en nom collectif Sautter & Cie, à Nyon, gérance, vente et achat d'immeubles, gérance de rentiers (F. o. s. du e. du 8 janvier 1908, page 27), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Gérance d'immeubles, etc. — 12 octobre. Alice-Mathilde-Charlotte née Gausson, veuve de Paul-Léon Sautter, de Genève et St-Gall, domiciliée à Nyon, William Martin, de Genève, domicilié à Veyrier, René Turrettini, de Genève, domicilié à Satigny, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale Sautter et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1934. Gérance, vente et achats d'immeubles. Gérance de rentiers. Avenue Viollier.

12 octobre. Société Immobilière Lc Ronzier, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du e. du 4 août 1933, page 1895). Dans leur assemblée générale du 23 mai 1934; les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Alice Sautter, dont la signature est éteinte. L'administrateur Henri Prin étant décédé, sa signature est également radiée. Le conseil est actuellement composé d'un seul membre, André Tissot, d'Eysins, boucher, domicilié à Nyon (déjà inscrit), qui engage la société par sa seule signature.

12 octobre. Société Immobilière de la Grand Rue N° 18, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du e. du 16 septembre 1929; page 1879). La signature de l'administrateur Henri Prin, décédé, est éteinte.

Bureau de Rolle

Commerce d'automobiles. — 12 octobre. Le chef de la raison J. Tissot, boucherie, à Rolle (F. o. s. du e. du 12 octobre 1922, n° 239, page 1963), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: achat et vente d'automobiles. Son adresse commerciale actuelle est: « Le Verger », Rolle.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 12 octobre. La raison Droz-Georget Georges, bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, optique, électricité, mécanique et représentation de cycles et motos, à Rolle (F. o. s. du e. du 19 mars 1919, n° 65, page 452, et du 21 mars 1921, n° 75, page 579), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, radio, électricité, gramophones.

Bureau de Vevey

Transports. — 12 octobre. La raison Gustave Ducret, à Vevey, entreprise de transports en tous genres, auto-camions, déménagements (F. o. s. du e. du 1^{er} septembre 1927, n° 215, page 1642), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Ducret frères », à Vevey.

Camionnages, transports. — 12 octobre. Armand-Gustave et Eugène-Alfred, fils de Gustave Ducret, originaire de Chardonne, domiciliés à Vevey, ont constitué, sous la raison sociale Ducret frères, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 5 octobre 1934. Camionnages et transports en tous genres. La société reprend l'actif et le passif de la raison « Gustave Ducret ». Avenue de Plan n° 17, Vevey.

Confections. — 12 octobre. Le chef de la maison Marcel Weill, à Vevey, tissus et confections, horlogerie (F. o. s. du e. des 31 août 1903, n° 338,

page 1349; 3 mai 1923, n° 102, page 891), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: confections.

Carrosserie automobile et peinture. — 13 octobre. La société en nom collectif A. & L. Schmitz frères, à Vevey, peinture en tous genres (F. o. s. du e. du 16 février 1922, n° 12, page 88), fait inscrire que la raison sociale est dorénavant Schmitz frères. Le genre de commerce est: carrosserie automobile et peinture. Les locaux et bureau sont à la rue Louis Meyer n° 7 et ruelle des Jardins.

Bureau d'Yverdon

Marchandises diverses. — 13 octobre. Le chef de la maison Otto S. Jaccard, à Yverdon, est Otto-Samuel Jaccard, originaire de Sainte-Croix, domicilié à Yverdon. Représentation de commerce de marchandises de diverse nature. Rue d'Orbe 18.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Velos, Nähmaschinen usw. — 1934. 15. Oktober. Johann Schnyder, Sohn Paul, und Hermann Schnyder, Sohn Raphael, von und in Gampel, haben unter der Firma H. Schnyder & Co., in Gampel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 begonnen hat. Velos, Nähmaschinen und Reparaturen.

Genf — Genève — Ginevra

Primeurs, comestibles. — 1934. 12 octobre. La raison de Chevilly Joseph, commerce de primeurs et comestibles, à Genève (F. o. s. du e. du 8 juin 1922, page 1100), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 12 octobre. Le chef de la maison Charles Chapelain, à Genève, est Charles Chapelain, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue de Montbrillant 12.

Boulangerie. — 12 octobre. La raison M. Chapelain, boulangerie, à Genève (F. o. s. du e. du 23 juillet 1883, page 855), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Transports de personnes. — 12 octobre. La raison Emile Bucher, entreprise de transports de personnes par automobiles, à Chêne-Bourg (F. o. s. du e. du 29 janvier 1929, page 199), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

12 octobre. Société Immobilière Cologny-Belle-Vue, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 15 avril 1926, page 681). Adresse actuelle de la société: Rue Verdaine 2 (régie H. Wakker).

12 octobre. Société Immobilière Cluse-Préau, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 17 septembre 1928, page 1787). Adresse actuelle de la société: Quai des Bergues 27 (régie Bovard-Binet).

12 octobre. Société Immobilière « Charmilles-Servette », société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 9 février 1921, page 311). Le conseil d'administration est composé de: René Martin (inscrit) actuellement sans profession, de Froideville (Vaud) et de Genève, y domicilié, et veuve François-Jenny dite Eugénie Martin-Saillet (inscrite), lesquels signent collectivement. L'administrateur René Martin a été nommé président du conseil. Adresse actuelle de la société: Rue Goetz-Monin 15, chez l'administrateur René Martin.

12 octobre. Dans son assemblée générale du 28 septembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M^e V. L. Roehat, notaire, à Genève, la société anonyme dite Tell Apéritif S. A., ayant son siège à Lancy (F. o. s. du e. du 12 décembre 1932, page 2901), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

12 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite Omnia S. A. pour le commerce des huiles, benzines, produits chimiques et industriels, établie jusqu'ici à Chêne-Bourg (F. o. s. du e. du 25 avril 1928, page 822), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1934, transféré son siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Adresse de la société: Place du Lac 1 (régie Robert Marehand et Cie).

12 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 6 octobre 1934, le Comptoir Genevois Immobilier, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du e. du 27 décembre 1929, page 2552), a réduit son capital social de fr. 160,000 à fr. 80,000 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 500. Le capital social actuel de fr. 80,000 est divisé en 160 actions de fr. 500 chacune au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, la société anonyme dite Produits d'Origine S. A. (Ursprungs Produkte A. G.) (Prodotti d'Origine S. A.), ayant son siège à Vandoeuvres (F. o. s. du e. du 31 décembre 1932, page 3101), a réduit son capital social de fr. 925,000 à fr. 222,000 par la réduction de chacune des actions de fr. 250 à fr. 60. Le capital social est donc actuellement de fr. 222,000, divisé en 3700 actions de fr. 60 chacune, nominatives ou au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 83945. — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1934, 14 Uhr.

Martin Mayer G. m. b. H., Fabrikation und Handel,
Pforzheim (Deutschland).

Gold- und Silberwaren.



Nr. S3946. — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 18½ Uhr.

Andreas Daub, Fabrikation und Handel,
Pforzheim (Deutschland).

Ketten, Armbänder, Anhänger, Medaillons, Broches, Colliers, Chatelaines, Ringe, Kreuze, Vorstecker, Knöpfe, Nadeln, Ohrringe usw., Phantasiestücke wie Tiere, als Schmetterlinge, Käfer usw., und sonstige kunstgewerbliche Gegenstände pp. in Gold, Silber, Doublé und unecht.



Nr. S3947. — Hinterlegungsdatum: 10. August 1934, 18¼ Uhr.

Hug & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Schuhwaren aller Art.

LUXANA

Nr. S3948. — Hinterlegungsdatum: 10. August 1934, 18¼ Uhr.

Hug & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Schuhwaren aller Art.

TRESANA

Nr. S3949. — Hinterlegungsdatum: 10. August 1934, 18¼ Uhr.

Hug & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Schuhwaren aller Art.



Made in Switzerland

Nr. S3950. — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 19 Uhr.

Köffel & Schüfer, Fabrikation,
Belfortstrasse 6, Pforzheim (Deutschland).

Echte und unechte Schmucksachen und Taschengebrauchsgegenstände aus edlen Metallen, nämlich Bleistifte, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zahnstocher, Füllfederhalter und Messer.

K&S

Nr. S3951. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1934, 18 Uhr.

Norsk Medicinal Union A/S, Fabrikation und Handel,
2, Strandgaten, Bergen (Norwegen).

Medizinischer Dorschlebertran.



Nr. S3952. — Hinterlegungsdatum: 21. August 1934, 7 Uhr.

Georg Jensen & Wendel A/S, Fabrikation und Handel,
Ostergade 40, Kopenhagen (Dänemark).

Kunstarbeiten und kunstindustrielle Arbeiten, sowie edle Metalle in rohem, teilweise oder ganz verarbeitetem Zustande.



Nr. S3953. — Hinterlegungsdatum: 23. August 1934, 19 Uhr.

Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft, A. Eichenberger-Baur,
Beinwil am See, Fabrikation,
Beinwil am See (Schweiz).

Zigarren aller Art.

Webstar

Nr. S3954. — Hinterlegungsdatum: 4. September 1934, 4 Uhr.

J. E. Hammer & Söhne, Fabrikation,
Geringswalde (Sachsen, Deutschland).

Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck, Fassungen für elektrische Lampen, Manschettenknöpfe.



Nr. S3955. — Hinterlegungsdatum: 5. September 1934, 19 Uhr.

Dr. August W. Gubler, Fabrikation,
Petersgraben 5, Basel (Schweiz).

Nervenberuhigungs- und Kräftigungsmittel.

BALDRICOL

Nr. S3956. — Hinterlegungsdatum: 5. September 1934, 19 Uhr.

Dr. August W. Gubler, Fabrikation,
Petersgraben 5, Basel (Schweiz).

Mittel gegen Grippe, Asthma, Bronchial- und Lungenkatarrh, Husten, Keuchhusten und Heiserkeit.

THYMODROSIN

Nr. S3957. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 7 Uhr.

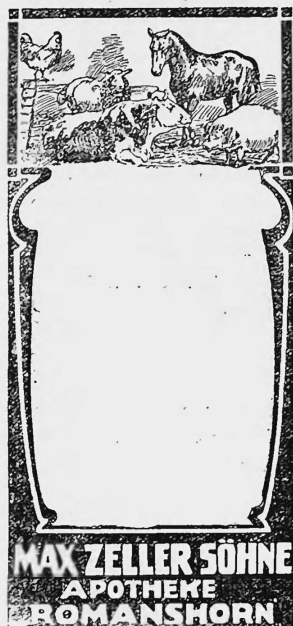
Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,
Romanshorn (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialitäten.



(Erneuerung der Marke Nr. 35792. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Juni 1934 an.)

Nr. 83958. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 7 Uhr.
Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,
 Romanshorn (Schweiz).
 Tierarzneimittel.



(Erneuerung der Marke Nr. 35793. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Juni 1934 an.)

Nr. 83959. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 7 Uhr.
Max Zeller Söhne, Fabrikation und Handel,
 Romanshorn (Schweiz).

Balsam.



(Erneuerung der Marke Nr. 35799. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Juni 1934 an.)

Nr. 83960. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 15 Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
 Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).
 Gummilitzen und Gummibänder.

PRIME-LATEX
 SILBER

Nr. 83961. — Hinterlegungsdatum: 6. September 1934, 15 Uhr.
Elastic S. A., Fabrikation und Handel,
 Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).
 Gummilitzen und Gummibänder.

PRIME-LATEX
 GOLD

Nr. 83962. — Hinterlegungsdatum: 7. September 1934, 4 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen,
 Fabrikation und Handel,
 Schaffhausen (Schweiz).
 Imprägnierte und unimprägnierte Verbandstoffe aller Art.

RHENAX

N° 83963. — Date de dépôt: 8 septembre 1934, 13 h.
Vacu Churns Limited, fabrication et commerce,
 302 South British Insurance Buildings, 7-13, Shortland Street, Auckland
 (Nouvelle-Zélande).

Beurre, fromage et autres produits de laiterie.

V A C U

Nr. 83964. — Hinterlegungsdatum: 11. September 1934, 20 Uhr.
Frau Wwe. Emil Burger, Fabrikation,
 Burg (Aargau, Schweiz).
 Gold- und Silberwaren.



Nr. 83965. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 15 Uhr.
Edmond C. Peck, Fabrikation,
 Rötelstrasse 32, Zürich (Schweiz).

Doppel-Rahm-Käse.



(Farbengebung: weiss und blau.)

Nr. 83966. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 19 Uhr.
Boneff-Casali, Spinnerei und Weberei,
 Fabrikation und Handel,
 Aliothstrasse, Münchenstein (Schweiz).

Scheuertücher, Blochtücher, Staub- und Geschirrlappen, Poliertücher,
 Maschinenputztücher, Kupfertopfreiniger, Halbwooldecken, Baumwoll- und
 Leinengewebe.



Nr. S3967. — Hinterlegungsdatum: 14. September 1934, 19 Uhr.
Hediger Söhne, Fabrikation und Handel,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate enthaltend Havanna-Tabak.



N° S3968. — Date de dépôt: 17 septembre 1934, 9 h.
Ditisheim et Cie., Fabriques Vulcain et Volta, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure
et parties des dits objets; matériel de réclame et d'étalage y relatif.



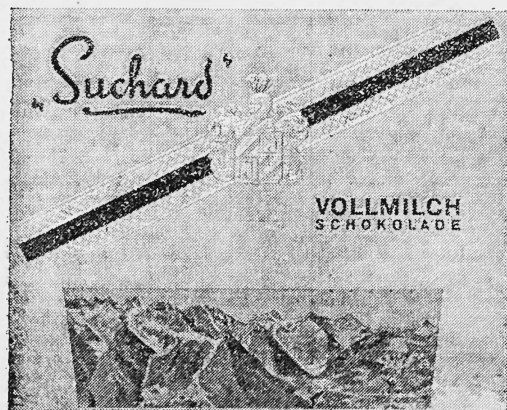
Nr. S3969. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1934, 7 Uhr.
E. Weber & Cie., Handel,
Oetenbachstrasse 1, Zürich 1 (Schweiz).

Stumpfen.

Chämifäger Stümpe

N° S3970. — Date de dépôt: 21 septembre 1934, 19 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat au lait, articles de confiserie à base de chocolat au lait.



Nr. S3971. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1934, 18 Uhr.
Novavita A.-G., Fabrikation und Handel,
Gutenbergstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz).

Haarfarben.

MEDUSA

Nr. S3972. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1934, 18½ Uhr.
Carl Ernst, Fabrikation und Handel,
Preiergasse 20, Zürich 1 (Schweiz).

Geschirrspül-Maschinen und -Apparate, Haushalts-Maschinen, -Apparate
und -Geräte.



Nr. S3973. — Hinterlegungsdatum: 25. September 1934, 15 Uhr.
Steimle & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Neuhäuserweg 7, Bern (Schweiz).

Jalousie-Ausstell-Laden.

Trischluft

Nr. S3974. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1934, 7 Uhr.
Ganzoni & Cie., Fabrikation und Handel,
Grünenstrasse 44, Winterthur (Schweiz).

Gummielastische Gewebe, Bänder, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und
sämtliche aus solchen hergestellte konfektionierte Artikel.



N° S3975. — Date de dépôt: 27 septembre 1934, 12 h.
Eugène Klink, fabrication,
Villeneuve (Vaud, Suisse).

Savons, lessives et tous articles pour le blanchissage, lavage et nettoyage.

Lesto

Nr. S3976. — Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1934, 16 Uhr.
Kathreiner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation und Handel,
Kathreinerhaus, Berlin W 57 (Deutschland).

Malz- und Getreidekaffee.



(Erneuerung der Marke Nr. 36178. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 1. Oktober 1934 an.)

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 67928 bis 67930. — Gloor & Helbling, Nagelfabrik, Winterthur
(Schweiz). — Uebertragung an Paul Gloor, Oberer Deutweg 1, Winter-
thur 1 (Schweiz). — Eingetragen am 28. September 1934.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-September 1934 — Janvier-Septembre 1934

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Januar-September		I. Einfuhr — Importation		Janvier-septembre	
1933		Nettogewicht		1934	
Nahrungs- und Genussmittel		Comestibles, boissons etc.		Lin. chanv., Jute, ram. etc.	
1 Weizen	3 811 935	Froment	3 192 732	399a Hanfgeknüpft	1 783
3 Hafer	1 560 755	Avoine	1 787 555	400 404 Lein-, Hanf- u. Jutegarne, gebl. etc.	3 514
4 Gerste	858 565	Orge	871 224	405 Jutegewebe, roh	19 339
5 Reis in Hülsen od. enthölst	138 692	Riz avec ou sans balle	87 361	411a Lein-, Hanf- u. Jutegarne, gebl., etc.	793
12 — geschält	57 529	— décortiqué	29 936		
7 Mais	673 048	Mais	630 857		
15 Malz	319 903	Malt	342 135		
16 Backmehl in Säcken	1 022	Farine boulangère: en sacs	1 058		
23/24b Obst, frisch	404 157	Fruits frais	288 853		
33/34 Trauben, getrocknete	8 643	Raisins secs	6 920		
35 Kastanien	4 872	Châtaignes	4 135		
36a Zitronen	76 758	Citrons	70 071		
36b Orangen	259 692	Oranges	232 206		
40a/b Gemüse, frisch	493 228	Légumes frais	434 519		
45 Kartoffeln	404 909	Pommes de terre	233 456		
54 Kaffee, roh	83 637	Café brut	105 705		
61 Kakaohöhnen	65 439	Fèves de cacao	63 923		
62 Kakaobutter	5 641	Beurre de cacao	7 139		
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	1 219	Poudre de cacao, pâte de chocolat	1 276		
67 Melasse und Sirup	29 239	Mélasse et sirop	29 348		
68a Rohzucker	126 370	Sucre brut	170 218		
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.	1 093 454	— cristallisé, sucre de raisin, etc.	1 093 915		
68c Stampf- (Pilé-) Zucker	24 422	— pilé	27 057		
69 70 Zuck. i. Hüll. etc.; Zuck., geschn.	15 057	— en pains, etc.; sucre coupé	9 005		
71 Honig	3 222	Miel	2 004		
72 u. 74 Olivenöl	19 951	Huiles d'olives	16 778		
73, 73a u. 75 Andere Speiseöle	59 389	Autres huiles comestibles	54 073		
76a/c Fleisch, frisches	5 060	Viande fraîche	6 177		
77a/78 Fleisch, konserviert	7 782	— conservée	2 831		
80a/b Wurstwaren	16 486	Charcuterie	16 482		
81 Geflügel, getötet	25 636	Volailles mortes	19 934		
86 Eier	118 035	Oeufs	114 669		
87b Meerfische, frisch	17 998	Poissons de mer, frais	15 965		
88 89 Fische, konserviert	19 139	Poissons conservés	18 838		
93a Butter, frisch	4 258	Beurre frais	2 871		
95 Schweineschmalz	7 757	Saindoux	9 966		
96 Oleomargarin, Speisetalg	23 029	Oleomargar., suif comest.	20 518		
97b Kokosbutter	1 053	Graisse de coco	514		
98a/b Weichkäse	9 036	Fromage à pâte molle	9 613		
99a/b Hartkäse	2 289	Fromage à pâte dure	8 413		
100a Suppen	3 112	Soupes	3 337		
101b Fruchtconserven	8 514	Conserves de fruits	8 705		
102 Zuckerwaren	1 165	Sucrieries	1 103		
114a Bier in Fässern bis 2 hl.	18 347	Bière en fûts de 2 hl au moins	16 150		
117a/c Wein in Fässern	857 336	Vin en fûts	790 095		
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger	85	Vinagre et acide acétique, contenant 12 %, ou moins en acide acétique pur	55		
Seh. achtvieh		Animaux de boucherie		Grès de poterie	
136a u. c Ochsen	17	Bœufs	82	692 082	707 859
137b u. c Stiere	3	Taureaux	35	2 484	3 796
141 Mastkälber über 60 kg.	181	Veaux de plus de 60 kg	378	21 703	13 323
143 Schweine über 60 kg.	280	Porcs de plus de 60 kg	726	21 068	21 923
145 Schafe	7 858	Moutons	5 419	62a Schmirgel, roh	1 204
				63a Schmirgelpulver etc.	2 210
Düngstoffe		Engrais		63b Schmirgelpulver etc.	1 735
165 Knochenmehl; Knochenschale etc.	146 212	Os; phosphates bruts, etc.	196 633	63c Asbest und Mica, roh	933
166 Thomasphosphite	474 374	Thomasphosphate	609 801	63d Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	1 223
167 Kalidünger	229 944	Engrais de potasse	258 952	63a/b Isolierröhren: Gewebe aus Asbest, etc.	7 479
169 Aufgeschl. Düngemittel	77 292	Engrais préparés	68 777	64a Steinkohlen	1 944
				64b Petroleumrückstände	3 472
Häute, Leder und Schuhe		Cuir, peaux et chaus.		64c Koks	13 959 626
172/173 Häute und Felle, roh	53 120	Cuir et peaux, bruts	41 546	64d Petroleumrückstände	13 910 316
177 Bodenleder	8 166	Cuir pour semelles	4 380	64e Koks	993 219
178 184 Andere Leder	17 667	Autres cuirs	12 380	64f Brikette	6 025 873
185 Treibriemen	320	Courr. de transmission	294	64a/b Brikette	3 645 312
188 Lederwaren, fertige	1 160	Onvrages en cuir, finis	948		
193/195 Lederschuhe	1 720	Souliers de cuir	1 804		
Sämereien, Futtermittel etc.		Semeences, fourrages etc.			
204 Oelsamen und Öllrüchte	295 793	Graines et fruits oléag.	320 278		
203 u. 205 Sämereien	16 154	Semeences	11 485		
211a Laub, Schilf, Stroh	1 176 464	Feuillée, roseaux, paille	930 874		
212 Heu	466 454	Foin	642 276		
213 Oelkuchen, Johannisbrot	141 368	Tourteaux; caroubes	109 142		
216a Futtermehl, denaturiert	157 629	Farine pour le bétail, dénaturée	109 109		
Holz		Bois			
221/222 Brennholz	2 355 107	Bois à brûler	1 879 601		
224 Holzkohlen	17 533	Charbon de bois	24 020		
225 Gerbrinde	56 386	Ecorce à tan	61 966		
229a/230 Nutzholz, roh	1 302 461	Bois d'œuvre, brut	1 180 123		
235 237 Bretter etc.	641 983	Planches, etc.	675 753		
Papier		Papier			
289 Holzschiff etc.	1 386	Pâte de bois, etc.	954		
290 291 Zellulose	108 043	Cellulose	142 414		
292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.	5 154	Carton gris; cartons de pâte de bois	4 506		
293/295 Packpapier	1 525	Papiers d'emballage	676		
301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier	25 319	Papiers à imprimer, à écrire, etc.	25 041		
Baumwolle		Cotton			
341 Baumwolle, roh	178 215	Coton brut	187 598		
347 349 Garne, roh, einfach	14 425	Fils, écus, simples	16 091		
350/355 — — — — —	1 679	— — — — —	1 799		
360 363 Gewebe, glatt od. gek. pers. roh	19 551	Tissus, unis, croisés, écus	18 065		
364 a/b — — — — —	8 558	— — — — —	2 974		
365 a/b — — — — —	3 702	— — — — —	3 358		
366 a/b — — — — —	7 767	— — — — —	7 882		
367 368 Buntgewebe	2 977	Tissus de fils teints	1 740		
369 370 Gewebe, gemustert	3 468	Tissus, façonnés	2 668		
371 — — — — —	1 770	— veloutés	1 864		
395a b Linoleumteppiche	17 092	Tapis en liège (linoleum)	18 362		
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.		Lin. chanv., Jute, ram. etc.			
396a Flachs, Hanf, Ramie	11 853	Lin, chanvre, ramie	9 458		
396b Jute	6 263	Jute	2 777		
397a 398b, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegarne, roh	11 791	Fils de lin, chanvre, jute, écus	12 321		
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.		Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.			
399a Hanfgeknüpft	1 783	434 Seidenabfälle	8 701		
400 404 Lein-, Hanf- u. Jutegarne, gebl. etc.	3 514	435 Peignée	1 946		
405 Jutegewebe, roh	19 339	436 Grège	1 479		
411a Lein-, Hanf- u. Jutegarne, gebl., etc.	793	438a Organsin	1 597		
		438b Trame	344		
		446a/b Kunstseide	19 081		
		447b Seidenwaren am Stück	10 569		
		449 Bänder	312		
Seide		Wolle			
434 Seidenabfälle	8 701	455 Wolle, roh	66 424		
435 Peignée	1 946	457 Kammzug	9 789		
436 Grège	1 479	462/463 Kammgarn, roh	6 049		
438a Organsin	1 597	467/468 Kammgarn gebleicht etc.	5 786		
438b Trame	344	470 Wollgarne für den Detail	2 302		
446a/b Kunstseide	19 081	474 Wollgewebe, gebleicht etc. schwere	7 019		
447b Seidenwaren am Stück	10 569	475b — — — — — leichte	4 044		
449 Bänder	312				
Andere Textilwaren		Mineralische Stoffe			
496/497 Pferde- und Büffelhaare	9 929	609 Töpferlehm, Lehm, etc.	692 082		
508a Geflechte (Tressen), roh	1 498	614 Kalk, hydraulischer; Trass	2 484		
516 Kautschuk, roh und abfälle	5 584	619 Portlandzement	13 323		
530/532 Leibwäsche aus Wolle etc.	556	628 Elektroden	21 923		
537/545 Wirk- und Strickwaren	2 682	62a Schmirgel, roh	1 204		
546/548 Herrenkleider	2 390	63a Schmirgelpulver etc.	2 210		
549/552 Damenkleider	2 547	63b Schmirgelpulver etc.	1 735		
		63c Asbest und Mica, roh	933		
		63d Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	1 223		
		63a/b Isolierröhren: Gewebe aus Asbest, etc.	7 479		
		64a Steinkohlen	1 944		
		64b Petroleumrückstände	3 472		
		64c Koks	13 959 626		
		64d Petroleumrückstände	13 910 316		
		64e Koks	993 219		
		64f Brikette	6 025 873		
		64a/b Brikette	3 645 312		
Steinzeug und Töpferwaren		Metalle			
673/674 Kanalisationsbestände etc.	11 980	710a Roheisen, Rohstahl	1 082 494		
678 Töpferwaren m. weiss od. gelb. Br.	2 388	711 Bruchstein und Altstein	49 147		
679 Isolatoren aus Porzellan	7 934	712/714 Rundstein	163 257		
680b Porzellan aller Art	11 511	715 Walzdraht in Ringen	91 723		
		716/718 Flach- und Q-Eisen	237 863		
		719/721 Fassonisen etc.	703 138		
		722/724 Eisen, gezogen etc.	30 215		
		728/728a Eisenblech, delapet etc.	167 164		
		731 verzinkt	160 344		
		725/727, 729 730b, 732—anderes	328 043		
		733 Eisenbahnsechienen	266 127		
		742/744 Eisenröhren	217 014		
		753/756 Präzisionswerkzeuge	496		
		757 760 Andere Werkzeuge	6 884		
		766 769 Nieten und Schrauben	5 408		
		781b Kochherde und Öfen, andere	4 487		
		783a 784b Eisenmöbel	1 649		
		785a/b Drahtgewebe u. -Geflechte	10 313		
		787a 790 Blechwaren	11 028		
		793/801 Waren aus Grauguss	62 754		
		802a/808 Waren a. schmiedbarem Eisenguss etc.	33 679		
		810 Messerschmiedwaren	810		
		815 Kupfer in Barren, Blöcken	106 938		
		817 — — — — — Stangen, Blech	18 798		
		818a/c Kupferdraht	25 073		
		823 Kabel, blank, nicht isoliert	126		
		824 — — — — — ohne Bleimantel etc.	474		
		825 — — — — — mit Bleimantel etc.	1 253		
		826 — — — — — mit Bleimantel und Eisenarmatur	430		
		827 — — — — — ohne Bleimantel, amporosen etc.	955		
		83			

Nettogewicht

Januar-September

1933

1934

Maschinen und Fahrzeuge

889a/b Nähmaschinen und Teile

890a/b Maschinene (d. Buchdruck

891 u. 893a/b Landw. Maschinen

MDY Dynamo-elekt. Maschinen

M1 Papier-, Färb- und Apparatmaschinen

M6 Werkzeugmaschinen

M7 Masch. für Nahrungsmittel

M8 Maschinen f. Textilfabrikation

M9 Maschinen, nicht genannte

899 Eiserne Konstruktionen, etc.

913a/b Bicycles u. Trikes mit Motor

915 — u. Tandem ohne Motor

914a/b Automobile, Chassis etc.

Instrumente und Apparate

948a Gasmesser, Kassakontrollapparate

950/954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.

955 Phonographen, Kinetographen, Grammophonplatten, etc.

957 Klaviere

Chemikalien und Öle

982/983 Parfümerien

989 Kolophonum

991 Peche, unverarbeitete

993 Schweiß- in Stücken etc.

995 Terpentinöl

1000 Aetzkalk u. Aetznatron, fest

1012 Chlorkalk

1034 Salpetersäure

1035 Salzsäure

1036 Schwefelsäure

1041 Tonerde, schwefelsäure etc.

Nahrungs- und Genussmittel

19 Kindermehl

63 Kakaopulver, Schokoladeteig

64 Schokolade

92 Milch, kondensiert

99b Hartkäse

102 Zuckerwaren

Tiere

137a Stiere zur Zucht

138b Kühe, Nutzvieh

139b Rinder, geschlachtet: Metrisch

142a Anderes weibl. Jungvieh

142b Jungochsen

Düngemittel, aufgeschlossene

Häute, Leder und Schuhe

172/173 Häute und Felle, roh

177 Bodenleder

178/184 Anderes Leder

185 Treibriemen

193/195 Lederschuhe

199/200 Zugschuhe

Holz

237 Bretter aus Nadelholz

Papier

289 Holzschnitz etc.

290/291 Zellulose

300 Zeitungsdruckpapier

301 Druck-, Schreib- und Zeichenpapier

Baumwolle

347/349 Garne, roh, einfach

350/355 Garne, roh, gewirnt

356/357 u. 359 Garne, gehl., gef. etc. und für den Detail

360/363 Gewebe, glatt etc., roh

364 a/b — — — — —

365 a/b — — — — —

366 a/b — — — — —

367/368 — — — — —

376 Plattschiffgewebe

384 Kettenstichst.: Vorhänge

385 — — — — —

386 Plattschiffstich.: Besatzart.

387 — — — — —

388 — — — — —

395a/b Linoleumteppiche

Seide

484 Seldeneabfälle

435 Feigüde

436 Grège

437 Floretseide, ungezwirnt

438a Organzsin

438b Trame

439 Floretseide, gewirnt

440 Seide, gefärbt

445a/b Seide und Floretseide für den Detailverkauf

446a/b Kunsidenbeuteltuch

447b Seidenwaren: am Stück.

449 Bänder

Andere Textilwaren

457 Kammzug

462 463 Kammgarne, roh

472 Kammgarne

474 Wollgewebe, gehl., etc., schwere

475b — — — — —

508a Stroheffekte, roh

508b — — — — —

511 Strohwaren, feine

530/532 (Leinwand u. Baumwoll, Leinwand etc.)

537/545 Wirk- und Strickwaren

Mineralische Stoffe

614 Hydraulische Kalk

619 Portlandzement

629b Karborundum, roh

632a Schmirgelpulver etc.

632b Schmirgelfabrikate etc.

Nettogewicht

1933

1934

Maschinen et véhicules

— À coudre et parties pour l'imprimerie

— pour l'agriculture

— dynamo-électr.

— pour la labr. de pap., mach. p. la teint., l'appret.

— outills

— p. la labr. de subst. aliment.

— p. la fabr. des toiles, etc.

— non-dénommées

Constructions en fer, etc.

Bicyclettes et tricycles sans moteur

— et tandems sans moteur

Automobiles, Châssis etc.

Instrumentes et appareils

Complexes à gaz, ustensiles-cuivres

Instrumentes et appareils élect.

Phonographes, cinématographes, disques pour gramophones etc.

Produits chim. et huiles

Parlumeries

Colophane

Pois non travaillée.

Soufre ou morceaux, etc.

Essence de térébenthine

Potasse et soude caustique

Chlorure de chaux

Acide nitrique

Acide chlorhydrique

Acide sulfurique

Sulfate d'alumine, etc.

Comestibles, etc.

Farine alimentaire pour enfants

Farine de cacao, pâte de chocolat

Chocolat

Lait condensé

Fromage à pâte dure

Sucreries et confiseries

Animaux

Taureaux destinés à la production

Vaches de ferme

Genisses de ferme avec dents de rempl.

Autres jeunes bêtes fem.

Bouvillons

Engrais préparés

Cuir, peaux et cuiss.

Cuir et peaux, bruts

Cuir pour semelles

Autres cuirs

Coutures de transmiss.

Souliers en cuir

Souliers, autres

Bois

Planches de sapin

Papier

Pâte de bois, etc.

Cellulose

Papier pour journaux

Papier à imprimer, à écrire etc.

Coton

Fils, écrus, simples

— retordus

— bleuchis, teints, etc.

et pour détail

Tissus, uils etc., défilés

— — — — —

— — — — —

— de fils teints

Plumets

Broderies et ornements rideaux

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

Tapis en liège

Sole

Déchets de sole

Peignée

983a — — — — —

983b — — — — —

983c — — — — —

983d — — — — —

983e — — — — —

983f — — — — —

983g — — — — —

983h — — — — —

983i — — — — —

983j — — — — —

983k — — — — —

983l — — — — —

983m — — — — —

983n — — — — —

983o — — — — —

983p — — — — —

983q — — — — —

983r — — — — —

983s — — — — —

983t — — — — —

983u — — — — —

983v — — — — —

983w — — — — —

983x — — — — —

983y — — — — —

983z — — — — —

984a — — — — —

984b — — — — —

984c — — — — —

984d — — — — —

984e — — — — —

984f — — — — —

984g — — — — —

984h — — — — —

984i — — — — —

984j — — — — —

984k — — — — —

984l — — — — —

984m — — — — —

984n — — — — —

984o — — — — —

984p — — — — —

984q — — — — —

984r — — — — —

984s — — — — —

984t — — — — —

984u — — — — —

984v — — — — —

984w — — — — —

984x — — — — —

984y — — — — —

984z — — — — —

985a — — — — —

985b — — — — —

985c — — — — —

985d — — — — —

985e — — — — —

985f — — — — —

985g — — — — —

985h — — — — —

985i — — — — —

985j — — — — —

985k — — — — —

985l — — — — —

985m — — — — —

985n — — — — —

985o — — — — —

985p — — — — —

985q — — — — —

985r — — — — —

985s — — — — —

985t — — — — —

985u — — — — —

985v — — — — —

985w — — — — —

985x — — — — —

985y — — — — —

985z — — — — —

986a — — — — —

986b — — — — —

986c — — — — —

986d — — — — —

986e — — — — —

986f — — — — —

986g — — — — —

986h — — — — —

986i — — — — —

986j — — — — —

986k — — — — —

986l — — — — —

986m — — — — —

986n — — — — —

986o — — — — —

986p — — — — —

986q — — — — —

986r — — — — —

986s — — — — —

986t — — — — —

986u — — — — —

986v — — — — —

986w — — — — —

986x — — — — —

986y — — — — —

986z — — — — —

987a — — — — —

987b — — — — —

987c — — — — —

987d — — — — —

987e — — — — —

987f — — — — —

987g — — — — —

987h — — — — —

987i — — — — —

987j — — — — —

987k — — — — —

987l — — — — —

987m — — — — —

987n — — — — —

987o — — — — —

987p — — — — —

987q — — — — —

987r — — — — —

987s — — — — —

987t — — — — —

987u — — — — —

987v — — — — —

987w — — — — —

987x — — — — —

987y — — — — —

987z — — — — —

988a — — — — —

988b — — — — —

988c — — — — —

988d — — — — —

988e — — — — —

988f — — — — —

988g — — — — —

988h — — — — —

988i — — — — —

988j — — — — —

988k — — — — —

988l — — — — —

988m — — — — —

988n — — — — —

988o — — — — —

988p — — — — —

988q — — — — —

988r — — — — —

988s — — — — —

988t — — — — —

988u — — — — —

988v — — — — —

988w — — — — —

988x — — — — —

988y — — — — —

988z — — — — —

989a — — — — —

989b — — — — —

989c — — — — —

989d — — — — —

989e — — — — —

989f — — — — —

989g — — — — —

989h — — — — —

989i — — — — —

989j — — — — —

989k — — — — —

989l — — — — —

989m — — — — —

989n — — — — —

989o — — — — —

989p — — — — —

989q — — — — —

989r — — — — —

989s — — — — —

989t — — — — —

989u — — — — —

989v — — — — —

989w — — — — —

989x — — — — —

989y — — — — —

989z — — — — —

990a — — — — —

990b — — — — —

990c — — — — —

990d — — — — —

990e — — — — —

990f — — — — —

990g — — — — —

990h — — — — —

990i — — — — —

990j — — — — —

990k — — — — —

990l — — — — —

990m — — — — —

990n — — — — —

990o — — — — —

990p — — — — —

990q — — — — —

990r — — — — —

990s — — — — —

990t — — — — —

990u — — — — —

990v — — — — —

990w — — — — —

990x — — — — —

990y — — — — —

990z — — — — —

991a — — — — —

991b — — — — —

991c — — — — —

991d — — — — —

991e — — — — —

991f — — — — —

991g — — — — —

991h — — — — —

991i — — — — —

991j — — — — —

991k — — — — —

991l — — — — —

991m — — — — —

991n — — — — —

991o — — — — —

991p — — — — —

991q — — — — —

991r — — — — —

991s — — — — —

991t — — — — —

991u — — — — —

991v — — — — —

991w — — — — —

991x — — — — —

991y — — — — —

991z — — — — —

992a — — — — —

992b — — — — —

992c — — — — —

992d — — — — —

992e — — — — —

992f — — — — —

992g — — — — —

992h — — — — —

992i — — — — —

992j — — — — —

992k — — — — —

992l — — — — —

992m — — — — —

992n — — — — —

992o — — — — —

992p — — — — —

992q — — — — —

992r — — — — —

992s — — — — —

992t — — — — —

992u — — — — —

992v — — — — —

992w — — — — —

992x — — — — —

992y — — — — —

992z — — — — —

993a — — — — —

993b — — — — —

993c — — — — —

993d — — — — —

993e — — — — —

993f — — — — —

993g — — — — —

993h — — — — —

993i — — — — —

993j — — — — —

993k — — — — —

993l — — — — —

993m — — — — —

993n — — — — —

993o — — — — —

993p — — — — —

993q — — — — —

993r — — — — —

993s — — — — —

993t — — — — —

993u — — — — —

993v — — — — —

993w — — — — —

993x — — — — —

993y — — — — —

993z — — — — —

994a — — — — —

994b — — — — —

994c — — — — —

994d — — — — —

994e — — — — —

994f — — — — —

994g — — — — —

994h — — — — —

994i — — — — —

994j — — — — —

994k — — — — —

994l — — — — —

994m — — — — —

994n — — — — —

994o — — — — —

994p — — — — —

994q — — — — —

994r — — — — —

994s — — — — —

994t — — — — —

994u — — — — —

994v — — — — —

994w — — — — —

994x — — — — —

994y — — — — —

994z — — — — —

995a — — — — —

995b — — — — —

995c — — — — —

995d — — — — —

995e — — — — —

995f — — — — —

995g — — — — —

995h — — — — —

995i — — — — —

995j — — — — —

995k — — — — —

995l — — — — —

995m — — — — —

995n — — — — —

995o — — — — —

995p — — — — —

995q — — — — —

995r — — — — —

995s — — — — —

995t — — — — —

995u — — — — —

995v — — — — —

995w — — — — —

995x — — — — —

995y — — — — —

995z — — — — —

Janvier-septembre

1933

1934

Produits chim. et milles

Vitriol de cuivre

Acide acétique, essigst. de bois, etc.

Formaldéhyde, dénat.

Extractions tannins

Glycérol, acide glycérol.

Alcool méthylique, etc.

Distillat de l'huile de graines, etc.

Matériaux sanitaires pour la fabr. des couleurs d'aniline

Benzine, benzol

Aniline

Combinaisons d'aniline

Chaleur de baryte, allumettes, etc.

Amidon et produits dérivés de l'am.

Extrait de bois de Campêche

Couleurs d'aniline

Huile de lin

Huile d'olives, décolorée, etc.

Graines lip. et huiles p. usage industr.

Huile de coton, huile de palme, etc.

Suif, graisses d'os, etc.

Pétrole

Huiles pour machines

Savours ordinaires

Autres nrticles

Quinquallier, mercerie

Lampes à incandescence

Jouets

Tabac

Tabacs en feuilles, sous manuscrit.

Tabac à fumer

Cigares

Cigarettes

Matières minérales

Ambiant et mica en feuilles

Tubes isolants, tissus etc.

Asphalte et bitumes

Bouteilles, etc., en verre soigné, etc.

Verrerie de verre incolore

Métaux

Ferrochrome, fonte de fer silic.

Pièces de raccord

Limes et râpes

Outils de précision

Autres outils

Rivets et vis

Meubles en fer

Ouvrages en tôle

Câbles nus, non isolés

Câbles isolés, non enveloppés: — sans gain de plomb — avec gain de plomb — structure en fer — structures en tresses — sans gain de plomb

Ouvrages en cuivre

Aluminium pur, en masses

Aluminium pur, en lames

— en barres, tige, tuyaux

Ouvrages en aluminium

Orfèvrerie et argenterie, bijouterie

Machines et véhicules

Chaudières à vapeur, etc.

Locomotives

Machines pour filature, retordage

— pour le tissage

— à tricoter, remailles

— à broder et à entier

— pour l'imprimerie

— pour l'agriculture

— dynamo-électriques

— pour labr. de papier etc.

— pour la minoterie

Moteurs hydraul. et à vent

Machines à vapeur

Moteurs à gaz, à pétrole etc.

Machines-outils

— p. substances alimentaires

Cardes et garnitures de cardes

Automobiles, Châssis etc.

Montres

Mouvements finis

Boîtes de mont., en nickel etc.

— en argent

— plaques or

— en or ou platine

Montres en métaux sous press.

— en argent

— en or

Chronographes

Montres-bracelets en nickel, etc.

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

<

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Oktober an — Cours de réduction dès le 18 octobre

Belgien Fr. 71.75; Dänemark Fr. 67.20; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.31; Japan Fr. 92. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.35; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich Fr. 57.35; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 77.50; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.05.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 41. Neue Beiträge — 13. X. 1934 — Nouvelles adhésions

Aarni: VI. 4290 Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft Basel, Agentur Aarau. — VI. 4457 Sporting-Club Aarau. Aarni: Vb. 1422 Keller, Hch., Fabrikant. Allschwil: V. 4545 Vogt, Emma, Frau, Baugeschäft. — V. 2429 Zimmermann-Wolf, Friedr., Elektr. Apparate und mech. Werkstätte. Altstätten: IX. 2287 Kinderheim « Gott Hilft », Hiltorf. — IX. 7024 Pletscher, Alfred, Gerberei. — IX. 4678 Thür & Thalhammer. Ardon: Il. 895 Genetti, Léon, Clos des Forges. Arlesheim: V. 10706 Vrede, E., Dr., Fr. Les Avants: Ilb. 1458 5^e concours romand de skl. Baden: VIII. 24223 Stebler, Jakob. Basel: V. 7742 Baumgartner, H., Bureauaschinen. — V. 5573 Bevilacqua, Luisa. — V. 12391 Bots, Hanna, & Marthe Jundt, Atelier My Lady. — V. 910 Brandenberger & Gürtler, Architekt. — V. 13028 Epa, Einheitspreis A.-G., Filiale Basel. — V. 6610 Jucker, Ernst, Vertreter. — V. 2949 Keller & Allioni, Velo- und Motorradhandlung. — V. 7311 Kessler, Jos., Dr., Zahnarzt. — V. 5108 Knecht-Keller, Lina, Frau. — V. 8071 Kola Basel A.-G. — V. 3585 Obrist-Roth, Otto, Bäckerei und Konditorei. — V. 13000 Palästina-Amt. — V. 5498 Pautz, Fanny, Frau. — V. 8460 Suter-Egli, Ernst und Henriette. — V. 5063 Swienty, Hermann. — V. 4023 Stettler-Schaub, Mina, Frau. — III. 1615 Christen, Fritz, articles pour confiseries en gros. — III. 1738 Künzli, Immgard. — III. 2513 Kohler, Fritz, articles pour confiseries en gros. — III. 3165 Renggli, Rob., Vertreter. — III. 2842 Nütli, Gottlieb, Inkassobureau. — III. 5638 Schmid, Max, Dr., Zahnarzt. — III. 4416 Ruff, C., a. Skionische S.B.B. — III. 5638 Schmid, Max, Dr., Zahnarzt. — III. 2885 Sturm-Flury, Bijouterie-Werkstätte. — III. 8382 Verband schweiz. Zylinder-schleiferien. — III. 4969 Wirz, Paul, Lufttechnische Anlagen. Bloz: IVa. 495 Schellenbrand, Paul, Hauptagentur. — IVa. 2699 Strahm, Ernest, représentant général. Binningen: V. 4966 Ornithologische Gesellschaft Binningen & Umgebung. Breunigen (Aarg.): VI. 1219 Birmeler, F., j.m., Sanit. Anlagen. — Breunigen: IVb. 1362 Radio-Club frane-montagnard. Brig: Il. 860 Bundesbahnen, Schweiz., Einnehmer. — Recettes voyageurs C.F.F. — Il. 634 Presse-Rapide, Marcel Briand. Brugg: VI. 4458 Felber, Emil. Bülgen (Thurg.): VIII. 1859 Reginat, Gebirger, Garage und Radio. Bülgen (Uri): VI. 6186 Umer Mobilisations-Gedenktag 1914-1918. Castagnola: Xla. 323 Istituto Montebello, Pensionnat de jeunes filles. Celier: X. 2978 Spinas-Ogliati, Rudolf, Autociclisten. Châtenay-d'Oex: Ilb. 555 Haie au chausseurs, Alexis Zulauf. — Ilb. 1497 Ligue vaudoise contre la tuberculose, section du Pays d'En Haut. Chaux-de-Fonds: IVb. 1423 Morf, F., photographie. Chori: X. 2981 Weibel, Gottl., Ing., Zentralheizungen, Kfz-Anlagen. Gully: Il. 6496 Cherix, Louis-Ph., médecin-dentiste. Derendingen: Va. 1653 Scolari, Gerolamo, A.-G. Dielsdorf: VIII. 5387 Akeret's Erben, Hermann, Buchdruckerei. Dietikon: VI. 4452 Suter, Jb., Dr., Tierarzt. Dürnten: VI. 3921 Armenig-Verwaltung. Erdmehle (Zeh.): VIII. 7407 Gianesi, Leo, Baugeschäft. Genève: I. 6676 Association des ouvriers graveurs de Genève. — I. 6677 Audoud, Pierre, avocat. — I. 6687 Bolay, Julien, vins en gros. — I. 6678 Delapierre, Henriette Marie, fleuriste. — I. 6684 Ecole des Beaux-Arts & des Arts industriels. — I. 6688 Erne & Wyss, ceufs en gros. — I. 6683 Jacob, O., Mme, teinturerie. — I. 6691 Jeunesse ouvrière chrétienne suisse. — I. 6681 König, Rudolf, étudiant. — I. 6689 Müller, Charles, avocat. — I. 6690 Rensch, Gustave, Mme Vve. — I. 6680 Schryber, A.W. — I. 6685 Société féminine d'éducation physique de Genève. — I. 6682 Union genevoise des consommateurs. Glarus: IXa. 1105 Finanzierungs- & Immobilien A.-G., Glarus. — IXa. 1104 Vereinigung schweiz. Böhmenschriftsteller. Glattfelden: VIII. 7420 Schweizer, Walter, Vervielfältigungs- & Inkassobureau. Grächen: Il. 1565 Walter, Cäsar, Handweber. — Il. 1574 Kirchenbau Grächen. Gmüden: III. 387 Fuhrer, Hermann, Bäckerei, Konditorei. — III. 5085 Simonetti, Georg, Möbelwerkstätte. Helden: IX. 7011 Siegrist, Hans, Konditorei. Herisau: IX. 5012 Russische Missionsgesellschaft, Sekretariat für die Schweiz. Hiltz: VII. 1007 Gemeindegemeinschaft & Steueramt. Jegenstorf: III. 1709 Fuhrer-Wältli, Photograph und Photohandlung. Kloten: VIII. 10228 Messerli, Friedrich, Sauerkrant-Fabrik Rümli. Klingnau: VI. 3815 Turnverein. Künzli: III. 10107 Baumgartner, Aug., Glasper- und Malermeister. Kreuzlingen: VIII. 1844 Skl-Club Kreuzlingen. Kriegstetten: Va. 487 Musikgesellschaft Kriegstetten. Kriens: VI. 2895 Blender, Alb., Vertreter. Küssnacht a. R.: VII. 5872 Hotel, Ludwig, Musikverlag. Langnau a. A.: VIII. 4384 Schmid, Emmy, Fr., Gattikon. Lussener: II. 6498 Badoux, Jean, représentant. — II. 6124 Bally, A., épicerie fine. — II. 6501 Chapuis, B., Mme, représentante. — II. 6499 Chuard-Girard, N., Mme. — II. 1824 Etablissements Expansa, Mme B. H. De-ture. — II. 6488 Pharmacie de Sainte-Luce, D. A. Netter. — II. 6497 Société immobilière Prélaz-les-Roses A. — II. 6495 Strohm, Georges. Liestal: V. 5689 Weiss, Alice, Kolonialwaren, Samen. Le Locle: IVb. 822 Guye, A. Ch., couverts de table. Lohn (Sol.): Va. 465 Hofer, Werner, Décolletages und Feinmechanik. Leuk-Stadt: Il. 1564 Institut de la Ste-Famille. Lugano: Xla. 2181 Atlas Briefmarken A.-G., Atlas Stamp Ltd. —

Xla. 223, Fascista svizzero, Il. — Xla. 914 Seanziani, Piero. Lütetkofen: Va. 299 Mörl, Otto, Kolonialwaren. Luzern: VII. 4569 Beurrié, Jane, Frau. — VII. 4596 Karmann, Fritz, Brauereidirektor. — VII. 3850 Künzli, Jacques, Auto-Reparatur-Werkstatt. — VII. 2938 Lehner, A., Dr. med., Chefarzt. — VII. 6227 Vereinigung der Grenzschutz-Komp. III/44. — VII. 6230 Villiger-Hug, Frau, Robes. Mamisbaas: III. 10230 Messerli & Söhne, Gottlieb, Sägerei & Holzhandlung Lindenbach. Martigny-Bourg: Il. 1010 Fédération des producteurs de fruits et de légumes du Valais. Martigny-Ville: Il. 1576 Société des arts et métiers Martigny. — Il. 1216 Burgener, Jean, médecin-dentiste. — Il. 1568 Poncioni, Riccardio, & Auguste Grand, gypserie et peinture. — Il. 1575 Rossa, Louisa. Monthey: Il. 1561 Vogel, Paul, professeur. Montreux: Ilb. 744 Cattin, Frida, Mme, bureau de placement, avenue des Alpes 56. — Ilb. 285 Chemiserie S. A. — Ilb. 599 Société d'Hauterive S. A. Naters: Il. 195 Schwery, Emil, Molkeri. Neuchâtel: IV. 2335 Edition de la « Patrie neuchâteloise » (Feuille d'Avis). — IV. 2097 Entretien immobilier S. A. — IV. 2342 Hohl, Annemarie. — IV. 1808 Conehon & Cie., M., Service Saintilla, équipement électrique. Oberhipp: Va. 1551 Gemeindegemeinschaft. Obergesteln: Il. 1388 Verkehrsverein Obergoms. Olten: Vb. 1274 Lötli, Th., Auto-transport. — Vb. 338 Schweiz. Kapuzinermission, Sekretariat. — Vb. 1016 Weibel-Widmer, Alois, Buchdruckerei. — Vb. 1361 Zimmerli, August, Kaufmann. Orsères: Il. 1271 Reichenbach, Charles, ferblantier-appareilleur. Pesoux: IV. 2107 Grandjean, Henri, représentant. Pfeffikon (Luz.): VII. 2665 Waiseman. Rapperswil (St. G.): IX. 1011 Schulpflege Kempraten. Raron: Il. 1566 Kirchen- & Pfarrverwaltung. Horshach: IX. 4366 Steinmann, Hans. St. Gallen: IX. 7025 Casino-Verein. — IX. 7026 Ferber, Kurt C. — IX. 1420 Gätzli, W., Dr. med. — IX. 7018 Hilfsaktion der Landes-gemeinschaft des Aufgebots. — IX. 7021 Kriesemer, Otto. — IX. 7014 List & Francke A.-G. Verlagsbuchhandlung. — IX. 7022 Widmer, Wilhelmina, Buchversand. St-Maurice: Il. 821 Missions d'Afrique des capucins suisses. St. Moritz: X. 2977 Simonetti, S., Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. St-Sulpice (Vaud): II. 6484 Garage de St-Sulpice, A. F. Hug & A. Isperian. Sargans: X. 2979 Glanzmann & Bochsler, Röglaerwerke. Saxen: Il. 1562 Bugnard, Georges, cultivateur. Schaffhausen: VIII. 1496 Grenzbesetzungsfest-Tel-Pion. Kp. 5. — VIIIa. 1960 Herbstswisse. — VIIIa. 1953 Pletscher, Ernst, Kant. Strasseninspektor. — VIIIa. 1816 Schweiz. Zeit-Verbe-Zentrale (F. Lehner). — VIIIa. 1805 Sieber, E., Radio. Schneisingen: VI. 4455 Schiessverein. Sierre: Il. 625 Zufferey, Isidore, inspecteur d'assurance et épicerie-mercerie à Muraz. Il. 1569 de Chastonay, André. Sils (Domleschg): X. 2980 Müller, Heinrich, Schlosser. Sion: Il. 1572 Bioetzer, Hans, ing. agr. — Il. 1563 Brunner-Heust, Emilie. — Il. 1573 Imfeld, J., sculpture et marbrerie, monuments funéraires. — Il. 1571 « Jeunesse », Grand Séminaire. — Il. 1109 Lamy, Louis, Buttagaz. — Il. 1392 Loterie Pro-Sion. — Il. 1577 Spigler, Jean, maître-tonnelier. Sissach: V. 6659 Meier, Albert, Zahnarzt, kant. pat. Solothurn: Va. 37 Gammeter & Co., O. Richard. — Va. 1697 Hagmann, Sig-mund, Otto Steintechner's Wwe. Nachfolger. Südn: VIII. 11742 Ernst-Ferrat, Tidy, Frau, Fabrikation und Handel in chem. Produkten. Stalden (Nw.): Il. 1567 Venetz, Oswald. Stans: VII. 4657 Businger, Alfons, Konstruktion und Vertrieb von Apparaten und Armaturen. Stein (Aarg.): V. 13014 Mayer, Werner, Vertretungen. Thun: III. 6229 Oberländischer Sportschützenverband. Taur-de-Peilz: Ilb. 805 Bruhin, Max, fabrique et magasin de meubles. — Ilb. 1461 Cudod, Jules. Triengen: VII. 5323 Katholische Kirchengemeinde. Turmman: Il. 1570 Jenelten-Oggier, Bäckerei und Mühle. — Trübsbach: Vb. 1421 Kuster, Josef, Handelsmann. Uster: VIII. 2141 Brunner-Frey, Hans, Schlüssel-Garage. Uzwil: IX. 5722 Schlüssel-Uzwil. Vallorbe: II. 3482 Hasler, Ernst, Moeh, Werk-stätte. Vevay: Ilb. 86 Martine-Modes. Villmergen: VI. 3482 Hasler, Ernst, Moeh, Werk-stätte. Visp: Il. 545 Bundesbahnen, Schweiz., Güterexpedition. Wädern: III. 1437 Heiter, Alphons, Vertreter. Wallisellen: VIII. 8061 Zeindler-Müller, Bernhard. Wetzli: IX. 5918 Senn, Margrit, Strickerin. Winterthur: VIII. 21242 Elmüller, Ernst. — VIIIb. 2399 Ornithologische Gesellschaft Winterthur. — VIIIb. 2342 Wiedemann, John. Wollens: VII. 3156 Müller, E., Dr. med. dent., Zahnarzt. Zofingen: VI. 2458 Gys-Herzig, R. — Vb. 1420 Sutermeister, Arnold, Handlung. Zollikon: VIII. 24217 Matter, Paul, Edwin, Fabrikant. Zug: VII. 6233 Nationale Front, Ortsgruppe Zug. — VIII. 8863 Hoehstrasser, Theo, Architekt. — VIII. 21188 Kathol. Pressverein für den Kanton Zug. Zürich: VIII. 20753 Arbeitskränzen « Sapere Aude ». — VIII. 20144 Balsiger-Tobler, E., Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 24201 Bosia, Nereo, Malermeister. — VIII. 24228 « DEWAG ». Dental-Waren A.-G. — VIII. 24240 Diggelmann, Arnold, Vertretungen. — VIII. 8497 Dimtza, Alexander, Dr. med. — VIII. 7576 Eggerschwyler, Maria, Fr., « Couture Maria ». — VIII. 24239 Eigenheer, Alfred, Chem.-techn. Produkte und Parfümerien. — VIII. 24252 Epp-Meyer, Hedwig, Frau. — VIII. 8619 Fochetti & Pineroli. — VIII. 7670 Friedländer, Richard, « Vermeda », Dental-Waren. — VIII. 24230 Genossenschaft Panis. — VIII. 24220 Girsberger, Hans, Dr., Verlag. — VIII. 14796 Hasler, Louise, Frau, Institut und Verlag. — VIII. 24232 Hattmannsdorfer, Karl, Ver-treter. — VIII. 21181 Kaltenbach, Otto, Altensteig, Zweigniederlassung Zürich. — VIII. 24246 Kesselring, Heinrich, Vertretungen. — VIII. 24227 Krankenkasse für schweiz. evang. Geistliche, Sektion Zürich. — VIII. 8921 Künzli, Emil, Separat-Werk. — VIII. 10015 Manser, Albert, Vertretungen. — VIII. 24187 May, Arthur H., Elektroingenieur. — VIII. 24212 Meyer, Albert, Uhren-Klinik. — VIII. 6482 Naef, Alfred, Opalo-Naef. — VIII. 24213 Pfenniger, A. Rudolf, Gartenbau. — VIII. 13868 Portmann, M., Frau, Spengler. — VIII. 7395 Rübel, Fritz, Chemiker. — VIII. 24238 SANCO A.-G. — VIII. 15069 Schmid, Adolf, « Trevo » Treuhand, Verwaltung, Organisation. — VIII. 9252 Schneberger, Arthur, Auskunft. — VIII. 24115 Schweiz. Landwirtschaftliche Produktemesse Zürich. — VIII. 24243 Stapfer, Ernst, Retoucheur. — VIII. 24197 TEPRO A.-G. — VIII. 12961 Wäfler, Albert. — VIII. 24248 Wasser-Blumer, Hans Gerold, Ver-waltung Wasserhof. — VIII. 12311 Wicky, Heinz, Automatenvertrieb. Alpirsbach (Württemb.): V. 13037 Kloster-Laboratorium Henniger & Co. Bruxelles: I. 6679 Blsle, A.-xandre. — I. 6686 Fiches de pratique médicale. Köln a. Rh.: V. 13043 Baehem, J. P., Verlagsbuchhandlung G. m. b. H. Legnano (Italia): Xla. 1173 Bollina, Elvezio, prodotti chimici e lubrificanti. Leomberg (Württemb.): VIII. 24168 Rökke, Christian, Missionar. Milano: Xla. 1038 Fossati, Antonio, ragioniere-perito contabile. München: VIII. 24169 Müller, H., Verlag, Inh.: Fritz Müller. Wuppertal: VIII. 24221 « STOCKO » Metallwaren-fabriken G. m. b. H.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Vertrauenssstelle

In grossen Unternehmen der

Zeitungsbetriebe

wird junge, initiative Kraft mit guter, abgeschlossener Allgemeinbildung und mindestens zweier Laudesprachen mächtig, zu baldigem Eintritt gesucht.

Bewerber, die bereits eine kaufmännische Praxis hinter sich haben und denen es darum zu tun ist, sich eine Zukunftsposition zu schaffen, wollen Offerten mit Lebenslauf, Zeugnis-kopien, Photographie und Angabe von Referenzen einsenden unter Chiffre II A B 2679 an Publicitas, Bern.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telefon 57.840

Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 29. Juni 1934 verstorbenen

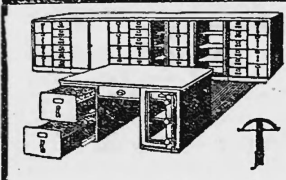
Alfred Weber

2527

geb. 1888, von Ebnet (St. Gallen) und Arbon, Baumeister, in Schlieren, liegt den Beteiligten bis zum 26. Oktober 1934, gemäss Art. 584 ZGB, beim Notariat Schlieren zur Einsicht auf.

Schlieren, den 20. September 1934.

Notariat Schlieren: J. Meyer, Notar.



Stahlmöbel 32-1
Registrierschränke
Pulte, Aktenschränke

Kassenschränke
Einschiebetürschränke

UNION-KASSENFABRIK A.-G., ZÜRICH
Gessnerallee 36. Verlangen Sie Prospekt

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 26. Oktober 1934, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Lyss, einberufen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

2720

Lyss, den 15. Oktober 1934.

Der Verwaltungsrat.

République et Canton de Neuchâtel

Département des Finances

Emprunt à primes 2 1/2 % de 1932

Par tirage au sort de ce jour, les 494 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1934 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Premier lot: Fr. 35,000.—, n° 16469.

Deuxième lot: Fr. 5000.—, n° 71969.

Dix obligations remboursables à fr. 500.—:

N°s 2283, 23007, 41102, 41959, 52349, 54002, 55966, 64820, 64857, 78473.

Cent obligations remboursables à fr. 200.—:

24	920	1512	2685	2768	4770	5214	5898	7211	9268
9356	9800	10100	11491	11736	12032	12668	15430	17448	18128
18313	18536	18800	19116	25434	26170	26559	29183	29284	30390
30689	30842	31301	32094	32138	32813	33755	34007	34544	34636
38204	38762	39050	39250	40042	41005	41386	42669	43077	43172
43237	43324	43825	44507	45424	45728	46104	47497	47566	47722
48904	49196	49331	49742	50324	50366	50403	51488	51506	52073
52672	53047	53239	53725	54431	54472	56121	57255	62505	62505
65916	66755	67058	67104	67214	68577	70214	70770	72218	72580
72823	72940	73309	74860	76225	76498	77256	77312	78224	79884

382 obligations remboursables à fr. 200.—:

275	345	733	1064	1213	1222	1311	1700	1869	1977
1986	2157	2476	2489	2975	3013	3146	3205	3354	3386
3401	3725	4004	4085	4165	4297	4885	4914	4920	6089
6343	6501	6648	6845	6911	6975	7630	7697	8453	8751
8849	9391	9428	9485	9629	9637	9662	9784	10165	10286
10304	10488	10641	10904	11332	12301	12348	12350	12738	12830
12969	13177	13234	13363	13399	13453	13706	13736	14130	14237
14359	14546	14679	14736	15013	15017	15246	15359	15361	15684
15956	16011	16075	16243	16376	16420	16820	16859	16926	17293
17144	17887	17981	17988	18030	18304	18542	18881	19093	19255
19339	19410	20260	20346	20449	20672	20718	20809	21305	21449
22329	22376	22396	22465	22489	22583	22815	22920	22955	23571
24073	24084	24192	24879	25108	25153	25246	25620	25749	25758
25781	25944	26198	26435	26536	26562	26612	26967	27028	27170
27427	27464	28203	28300	28357	28407	28595	28647	28881	28900
29003	29152	29181	29258	29482	29557	29920	30062	30182	30284
30605	30715	30892	30927	31196	31364	31678	31782	32238	32941
33139	33146	33241	33682	33746	34348	34381	34688	34941	35144
35184	35318	35361	35564	35775	35965	35996	36071	36076	36137
36177	36546	37164	37528	37728	38334	38458	38679	39084	39116
39350	39504	39749	40090	40166	40226	40615	41385	41497	41782
41786	41896	42083	42380	42430	42580	42715	42803	43436	43467
43763	43917	44007	44243	44281	44552	44716	44876	44902	45031
45120	45337	46003	46267	47162	47293	47383	47620	48159	49707
49727	49964	50052	50070	50153	50258	50420	50447	50580	51189
51626	51642	51805	52173	52336	52605	53283	53326	53333	53340
53358	53359	53483	53526	53651	53781	53820	53920	54145	54653
54983	55178	55367	55807	56010	56278	56448	56550	56642	57244
57496	57792	58249	59287	59398	59610	60256	60595	61436	61623
61805	61994	62452	62758	62781	62828	63209	63380	63437	63776
64007	64239	64285	64331	64538	64632	64679	64803	64987	65242
65326	65513	65583	66486	66511	66619	66655	66689	67727	67790
68026	68281	68425	68432	68440	68447	68486	68548	68620	68721
68862	68947	69677	69716	69847	69912	69924	70213	70246	70682
71222	71313	71394	71553	71618	72085	72266	73024	73118	73434
73444	73511	73902	74035	74270	74316	74818	75146	75217	76109
76523	76736	77805	77810	77839	77868	77892	78266	78362	78504
78679	79007	79078	79152	79175	79209	79370	79532	79715	79812
79882	79946								

Les obligations ci-après, sorties au précédent tirage, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement: N° 51673 remboursable à fr. 200.—.

N°s 5375, 12764, 13494, 18240, 30479 remboursables au pair.

2729

Neuchâtel, 1^{er} octobre 1934.

Le conseiller d'Etat, chef du département des Finances,
Renaud.

Angstzustände,

Nervenerschöpfungen, Mattigkeit, Gliederzittern, Gedächtnisschwäche, Schlaflosigkeit, Unfähigkeit zu starrer Arbeit, Mangel an geistiger Konzentration, Willensschwäche hemmen Sie in Beruf und Leben.

Die Kopfschmerzen lassen Sie nicht mehr los und Sie werden nach und nach so verzagt, dass Sie sich selbst nichts mehr zutrauen.

Ist es in unserer hastenden und jagenden Zeit ein Wunder, dass sich diese Erscheinungen auch bei Ihnen eingestellt haben? Wirklich nicht!

Betrachten Sie das aber nicht als unabänderlich. Es gibt auch für diese schweren Erschöpfungszustände der Nerven noch Hilfe.

Nehmen Sie Kola-Dultz. Sie bekommen wieder Nerven wie Stahl! Alle nervösen Erscheinungen verschwinden. Sie werden frisch und munter und fühlen sich um viele Jahre verjüngt.

Sie brauchen uns nicht zu glauben, sondern Sie sollen sich überzeugen. Das kostet Sie nichts. Wir schicken Ihnen eine

Gratisprobe Kola-Dultz

ohne jede Verpflichtung für Sie. Wir warnen Sie aber ausdrücklich vor Reizmitteln, denen stets eine grössere Erschöpfung folgt. Kola-Dultz ist keins, sondern wird von vielen medizinischen Autoritäten als Nervenkräftigungsmittel empfohlen.

Die Wirkung ist überraschend schnell.

96-16

Sie bekommen Kola-Dultz, das nach einem schweiz. patentierten Verfahren hergestellt ist, in jeder Apotheke.

Schreiben Sie uns aber sofort wegen der Gratisprobe. Das ist die einzige Energie, die Sie jetzt aufbringen müssen und zwar im Interesse Ihrer Gesundheit.

CHEM. LABORATORIUM KOLA-DULTZ, GOLDACH-ST. GALLEN 24.

Kola-Dultz ist Schweizer Produkt.

République et Canton de Neuchâtel

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent, ont été désignées pour être remboursées le 15 janvier 1935 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Emprunt 4 % de 1932. 260 obligations de fr. 1000.—:

24	65	280	366	432	466	471	501	703	750
817	1051	1087	1152	1429	1458	1518	1581	1594	1656
1709	1754	2079	2090	2100	2256	2357	2452	2598	2647
2832	2844	2917	3133	3229	3235	3287	3330	3416	3496
3777	3876	4098	4197	4406	4412	4528	4613	4651	4959
5037	5096	5105	5145	5339	5409	5500	5548	5582	5818
5871	5924	6187	6393	6396	6418	6435	6589	6652	6869
6944	7056	7265	7340	7533	7748	7956	8026	8055	8066
8148	8198	8236	8263	8272	8334	8410	8453	8559	8624
8629	8634	8815	8875	8942	8979	8996	9059	9329	9545
9632	9753	9916	10047	10069	10075	10184	10257	10397	10456
10675	10682	10748	10780	10827	10871	10955	10964	11053	11143
11315	11387	11431	11489	11664	11735	11894	11903	11976	11992
12009	12037	12104	12114	12157	12243	12253	12269	12344	12362
12391	12604	12795	12817	12819	12883	13123	13191	13200	13279
13326	13392	13403	13416	13432	13554	13641	13745	14194	14217
14220	14245	14298	14318	14411	14503	14577	14681	14737	14785
15018	15099	15272	15330	15410	15862	15912	16194	16531	16592
16652	16663	16751	16776	16903	16956	17038	17047	17159	17222
17560	17629	17793	17955	18045	18110	18183	18230	18347	18388
18460	18700	18834	18866	18878	18883	19080	19126	19392	19749
19767	19772	19805	19829	19901	20164	20188	20315	20328	20369
20413	20506	20511	20558	20704	20931	21026	21049	21300	21320
21429	21589	21599	21631	21633	21642	21782	21793	21908	21943
21984	22152	22218	22303	22420	22451	22656	22666	22936	23050
23143	23177	23200	23557	23692	23727	23787	23810	23816	23989

Emprunt 4 % de 1932. 42 obligations de fr. 500.—:

24031	24115	24126	24165	24198	24336	24337	24339	24360	24370
24553	24582	24701	24830	24834	24864	24866	24903	25842	25896
26050	26058	26268	26307	26534	26560	26621	26688	26690	27003
27081	27112	27187	27306	27330	27349	27507	27520	27600	27645
27791	27885								

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

N°s 7477, 8669, 9705, 13633, 15012, 19636, 19677.

Neuchâtel, 2 octobre 1934.

Le conseiller d'Etat,
chef du département des Finances,
Renaud.

2728

ENTREPRISE SUISSE

pour le développement d'une nouvelle industrie, de grande utilité économique, désiro

AUGMENTER CAPITAL-ACTION

de Fr. 45.000.- à Fr. 125.000.-

Ateliers en pleine activité, rentrée régulière de commandes. Bases absolument sûres et sérieuses. — Les intéressés sont priés d'écrire sous P 3500 N à Publicitas Neuchâtel.

2732

Furness Transport A.G. Basel

Nauenstr. 63 a

Handelshof

Die

Furness-Linien befahren alle Meere

Schnelle und zuverlässige

Verzollte u. unverzollte

Bahnsammelverkehre Lagerungen**Personen- und Eilgüterdienst auf dem Rhein**

Inkasso

280

Société Anonyme du Charbonnage Frédéric-Henri à Lintfort, Cercle de Moers

Emprunt hypothécaire 6 %, série A, de 1928 au montant global de vingt millions de francs suisses, divisés en 40,000 obligations de fr. s. 500. — chacune, série A, nos 1 à 40000.

Ordonnance du Tribunal administratif de Rheingebirg du 15 septembre 1934 (Archives n° 2 ER n° 178 de 1934.)

Il a été inscrit au registre foncier de la commune de Lintfort, registre 8, page 330, de même qu'au registre foncier de la commune de Camperbruch, volume 10, page 402, et encore au registre foncier Minier de Rheingebirg, volume 3, page 96, une inscription hypothécaire affectée à la garantie des obligations 6 % faisant partie de l'emprunt susmentionné de fr. suisses vingt millions, série A de 1928, inscription dont le maximum égale le prix de 6155 kilogrammes d'or fin, inscription réduite par la suite d'un montant de 246,20 kilogrammes d'or fin.

Suivant requête de l'Internationale Effecten en Credietbank, établie à La Haye, et en conformité du paragraphe 16, section 4 de la loi sur les emprunts du 4 décembre 1899, selon son texte révisé du 14 mai 1914, la Banque d'Escompte Suisse, représentante des porteurs des obligations de l'emprunt susmentionné, a été radiée comme représentante desdits porteurs et remplacée par la Société de Banque Suisse à Genève qui devient la représentante actuelle desdits porteurs.

Par la présente publication, nous notifions la teneur de l'ordonnance ci-dessus à tous les porteurs d'obligations du dit emprunt.

De plus, la Société de Banque Suisse à Genève, a été désignée comme domicile financier pour le paiement des intérêts et du capital de l'emprunt ci-dessus mentionné en lieu et place de la Banque d'Escompte Suisse.

Lintfort, le 19 septembre 1934.

(120/43 x) 27271

Société Anonyme du Charbonnage Frédéric-Henri.

Zu verkaufen Lagerhausbesitzung mit Geleiseanschluss bei der Station S. B. B. in Zollikofen, enthaltend:

11 Gebäude und Schluppen mit zwei Wohnungen,
Garage, Schmiede und Lagerräumen, 7130 m²
Hauptplatz und Lagerplatz, 586 m² Weg und
14024 m² Wald.

Nähere Auskunft bei

2712

Konkursverwaltung O. & E. Kästli

C. Hertig, Notar, Spitalgasse 34, Bern, Tel. 27.133

Veltliner- Quell

Die Erben des Alfonso Pola, sel. in Campocologno, Besitzer ausgedehnter Weinberge, in bester Lage des Veltlins, offerieren hiermit ihre Produkte in **Weinen** und **Weinstrester** zu äusserst günstigen Bedingungen. Der Versand geschieht in Gebinden gewünschten Inhaltes.

Grossisten wollen Spezialofferte einholen. Es empfehlen sich

2736

Eredi Alfonso Pola, Campocologno.

Zu verkaufen

1 Dictaphone Diktierapparat

Modell A 10

1 Dictaphone Abhörapparat

Modell B 10 x, wie neu.

2741

Offerten unter Chiffre G. 10293 Z. an Publicitas A. G. Zürich 1.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16

9-1

A. STEINER

Expertisen aller Art.
Patentverwertungen
im In- und Ausland.
Beschaffung v. neuer
Industrie. Tel. 32.404.

Zürich, Löwenstr. 55.

L 511

Treuhand

Schweiz. wirtschaftliche Vereinigung ist in der Lage,
Treuhandauftrag

zu vergeben

Bewerber richten Angebot
unter Chiffre IIAB 2725 an
Publicitas Bern.

Seriöser Kaufmann

mit grosser Auslandserfahrung
sucht sich mit Kapital
an nachweislich gut fun-
dierter Firma

2649

aktiv zu beteiligen

Platz Basel bevorzugt.

Offerten sub X 57562 Q
an Publicitas Basel.

On offre à vendre
faute d'emploi, une installation
complète et en bon état
de

2745

dictaphone

comprenant un poste enre-
gistreur, un poste émetteur et
une machine à rabotter les
rouleaux. Prix très avantag-
eux. S'adresser à M. Gaston
Girod, notaire, à Delémont.

3 Kassenschränke

83-2

feuer-, sturz- und diebessicher, mit Garantie zu nur
Fr. 380.—, Fr. 450 und Fr. 590 **zu verkaufen**
bei **Oscar Frenz-Rolny, Bern, Tannenweg 16.**
(Bitte Adresse genau beachten.) Telefon 35.875.



Knüsel & Walter

Ausstellungsstrasse 25

Zürich 5 Tel. 59.451

Musterkartenfabrik

Muster- u. Farbkarten fürsämtl.
Stoff-, Garn-, Seiden-, Tape-
ten- und Farb-Industrien

2317

2 Bücher- und Kassenschränke

feuer- und diebessicher, wie
neu, äusserst billig **zu ver-
kaufen.** Anfragen erbeten
unter Chiffre **IIAB 2724**
an **Publicitas Bern.**

PATENTE
WIRTSCHAFTSKIRCHHOFER
ZÜRICH LÖWENSTRASSE

Stolzenberg

Schnellhefter
sind Schweizerfabrikat

und überall bekannt.

Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von
Torpedohaus — Zürich

Gerbergasse 6

Telephon 36.830

110-7

Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung.
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.

E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129-1

„La Difesa“ S. A. Lugano

Via Maghetti 2.

103-1

Inkass im Kanton Tessin. Vertretung in
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

LUGANO ADLER HOTEL

am Bahnhof

Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und aus-
sichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50.
Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof**, Umg. v. Gärten,
Fl. Wasser, Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage,
Boxen. Jahresbetrieb.

2678

Die naturfrisch duftende
**Sibo Toiletten-
Seife**

112-10

Olympia



Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche
Probestellung durch

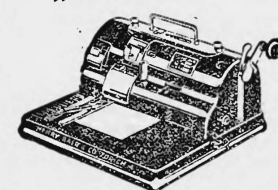
Europa-Schreibmaschinen A.G.

Zürich, Weinbergstr. 15

und unsere Vertreter an allen Plätzen

128-1

Die Frankiermaschine „Universal 5“



gehört zu einem modernen und rationalen
Bureaubetrieb. — Alleinige Fabrikanten:

Henry Baer & Co., Zürich 4

Gebrüder
Clichés
GLÄTTLI-BRUNNER AG-ZÜRICH